

**بلاوکراوهی** «مله‌لپله‌لک»، کاروانی سووربوون له‌سهر بهرد و امی

رەنگو ھورمۇيار

بکهینه و سه رنجی کی گشتی له و کارانه  
بدهین و به پی کات و سالی بلا لوکرا و هکان

نئم کورتیه تان پیشکه ش بکه: پن:  
۱- هـ والنامه مـلـهـند، بلاـوـکـراـوـهـهـکـی  
گـشـتـیـ بـوـوـهـ. يـهـکـمـ زـمـارـهـ لـهـ مـانـگـیـ ۱۲ـیـ  
سـالـیـ ۱۹۸۵ـ اـدـاـ بـلـاـوـ کـرـاـوـهـتـهـ. لـهـ پـاشـ  
زـمـارـهـ پـیـتـحـ، بلاـوـکـراـوـهـکـ وـهـسـتـیـزـراـوـهـ. چـوارـ  
زـمـارـهـ سـهـرـتـایـ هـهـرـ زـمـارـهـیـکـیـ بـهـ چـوارـ  
لـاـپـهـرـهـ قـهـوارـهـ A4ـ وـ زـمـارـهـ پـینـجـیـ بـهـ ۲۲ـ  
لـاـپـهـرـهـ بـلـاـوـ کـرـاـوـهـتـهـ. بـاـهـتـیـ رـیـشـنـبـرـیـیـ  
گـشـتـیـ وـ پـهـنـاـبـهـرـیـ وـ هـهـوـالـیـ بـهـ خـوـوهـ.  
کـرـتـوـوـهـ.

۲- بلاوکراوهی The kurdish observer، نهم  
بلاوکراوهی به زمانی تینگاییزی و هکو  
کوکواریک بلاو کراوهه و شهش زمارهی لئے  
ا کارا

۳- گوچاریکی په یېف، گوچاریکی روشنبری و درزی گشتیه. یه کهم زماره د له نه ورقزی ۱۹۸۶دا به سرهی رشتی د. کهمال میراوه‌دل دهرچووه. پاشان له ژماره چواردهو دهسته دی نووسه‌رانی بو دانراوه که پیکهاتبو له به پیزان کاک سامی شورش، کاک حمهید بلباس، کاک محمد قههه داغی و سرهی بست که رکوکی و کاک ریتوار سه عیدی هونه رمهند. دوازماره دله کوچاره که ژماره ۱۶ یه له مانگی ۸۱

۱۶۲۱) ده چووه.  
به گشتی قهواره کانی ۱۷\* ۲۴ سم بیووه و لایپه کانی (۱۶۲۱) لایپه بیوون.

بلازوکراوهی مهلهنهد

مهلهبند، مهلهبندی روشنبری کورد له  
نهندن، و هکو دهستگایه کی پهناه بری -  
روشنبری ری، هر له سهره تای  
دامه زراندیه و، له گکل نه بیونی کادیری  
تاییه تی کاروباری روزنامه گهربی و له گکل  
دهستکورتی و نه بیونی بودجه و خرجی  
تاییه به برهدان به کاروباری روزنامه بی  
و چاپه منه ذی، به لام بق به رزکردنوه و هی ئاستی  
دهدبیات و کولتوروی کوردی و راگرتني  
بته وی زمانی کوردی، هر له سهره رهوتی  
گرنگیدان به میدیا روزنامه گهربی و  
چاپه منه ذی کورد رویشتووه و له کاروانیکی  
سر چهلمه دا، هر سهور بیوه له سهره  
برهداومی.

تیوچیه هر له سهرهتای دامه زراند نیوه و، له  
مانگی مایسی ۱۹۸۵ دا، به ههول و هیمه تی  
چندین سه ریازی بیناوا، خاریکی  
خرزم تکه یادن بووه به و کاروانه هرگیز  
وهستاوه.

میدیا، به واتا گشتیه که‌ی، یه کیکه له رووه  
گهش رووناکه که‌ی هر گهله و ههر  
کومه لکایه کی زیندوروی سره ئهه گهقی  
زمینه، لهوش که شاوهتر، فراوانی و  
همه جورهی دهستگا و نامرازه کانی  
میدیا ای په خشکردنی راستی و  
زانیاریه کان، خسله تیکی هره دیار و  
ئاشکرای هر ولاتیکی پیشکه و توروی  
چیهانه.

هلهلهته یه کیک له ئامرازه هه ره كون و  
دیرينه کانى جيھانى ميديا، رۆژنامە و  
بلاوكراوهى نووسراو و كارى  
رۆژنامەگەريي.  
لە كوردىستانىشا، يا روونتر بلتىن، لەناو  
كوردىشدا، ئەم پرسىسى ميديا يە، بەتابىتى  
رۆژنامە و چاپى بلاوكراوه، نەك هەر  
رىپېشاندەرى ئاسايى بەرەويىشەوھچۈنى  
كۆمەلگەي كورد بۇوه و بەس، بەلكو هەر لە<sup>1</sup>  
دواچىركەكانى سەددەن نۆزىدە، ئامرازى  
كوردىاتى و بىزۇنۋەتە وهى سىياسى و  
فاكتەرى هاندانى خەلگ بۇوه بۇھەلسان و  
رپەپىن، بۇ نەشۇنما و (تەرقى) نەتەوه، بۇ  
مسىئىگەر كىردىنى سەرپەخۇيى و رەھايىي  
مىللەت و خۇبىونى خاك، بېۋە لەلای ھەر  
ھەمۇ مىزۇنۇسانى كىيىشە سىياسىي  
نەتەوهى كورد رۆژنامەي «كوردىستان» بە  
يەكە هاندەر و پىشەواوى زىندىو كىردىنە وهى  
دۇوحى، كۆ دابەتى حىست كە اوە.



- بابهتی هونه‌ری، ۷٪

- بابهت سه‌بارهت به پهنانه‌ری و چالاکیی  
پهنانه‌ران، ۶٪

- بابهتی سیاسی سه‌بارهت به باکووردی  
کوردستان، ۵٪

- بابهتی میژروبی؛ دوکیومینت و  
لیکولینه‌وه، ۳٪

- سه‌روتاری بلاوکراوه‌که، که زیاتر  
بوقچوونی کومیتاه‌کانی مهله‌ندی  
رۆشنیبری کورد بیون، ۵٪

- گفتگو و ریپورتاژ، ۶٪

- بابهتی کومه‌لایه‌تی و وهرزش لوان، ۲٪

- ریکلام، به همه‌موشیاز و  
قهواره‌کانیه‌وه، ۲٪

- بابهتی سیاسی سه‌بارهت رۆزه‌لات و  
رۆژنوای کوردستان، ۴٪

- بابهت سه‌بارهت به زن و چله‌مه‌کانی زن  
له کومه‌لکای کوردیا، ۵٪

- بابهتی جۆربه‌جۆر و همه‌مردنگی تر،  
به گشتی، ۱۵٪

ئەگەر چونه ناو ناساندی ئاماری  
بابهت‌کانی ئەو ژمارانه مەبەست بیت،  
دەشی مەرۆف سه‌رنجی تهواوی ئەم خشته‌یه  
بدات کە له گەل ئەم بابهتدا بلاوکراوه‌تەوه.  
لەو سه‌رنجاندا مەرۆف دەتوانیت رەچاوی  
ئەم خالاڭە بىكات:

۱- لەبىرئەوهى بلاوکراوه‌کە به ناوی مەلېنه‌ندى رۆشنیبرىي  
دەستگايكە به ناوی مەلېنه‌ندى رۆشنیبرىي  
کورد، بۆيە وەکو عادەت ئامادەکەردى  
سەروتار، ياخود كىرنىگىدان بە نۇوسىنى  
سەروتار كراوهەت ئەرك و بەپرسىيارىتىي  
كۆمیتە يەك لە دواي يەككەكانى بەرىپەبرىنى  
مەلېند. بەلام زۆرىيە كات كۆمیتەكان  
گۈرنىكىيەكى ئەوتقىيان بەم ئەركە نەداوه،  
بۆيە لە هەممۇ ژمارەكاندا كە ۹۳ ژمارەن،  
تەنیا ۶ سەروتاريان تىيدا نۇوسراوه، كە  
زۆربەيى هەرەزقۇريان ياسه‌بارهت بە<sup>۱</sup>  
رۇوداوه‌کانى باشۇورى كوردستان، ياخود  
سەبارهت بە كۆرانكارىيەكانی مەلېند و  
كونفرانسەكانىيەتى.

۲- بابهتی ئەدەبى، كە خۆيان لە  
بلاوکرەندەوهى شىعىر، چىرۆك، پەخشان،  
لىكولىنەوهى ئەدەبى، ياسەرەن ئەدەبى و  
ناساندۇنى تىيدا دەپىنتەوه.

۳- بابهت سەبارهت بە زن و كىشەكانى و  
ھەرودەها بابهتى مەنلاان و خىزىاندارى، بە  
ھەردووكىيان تەنیا ۶۸ بابهتن و واتە  
رېزىدەيەكى زۇر زۇر كەمن، ئەمەيش  
دەگەرىتىوه بۆ دۇو هو:

۴- كەمىي يانەبۇونى پىپۇرانى ئەم  
دۇو بابهتە لەنانو نۇوسەرانى كورددا بە  
شىۋىيەتى كى گشتى.

۵- لەكاندى ئەم بابهتە، بەتاپىبەتى  
بابهتى كى ياشەكانى زىنى كورد، بە  
سياسەتەوه و بە رۆزلى پۆزەتىف و نىكەتىقى  
ھىزىبەكانى كورستانەوه. كە ئەگەرى  
بلاوکرەندەوهيان دەبۇونە هوئى  
ھەلۋىستەرگرتەن دىز بە حىزبەكانى  
كوردستان بەكشتى و حىزبەكانى باشۇورى

به چاپگه یاندن، برپایاری دهرکردنی ئەم  
گوڤاره وەرزییە دا، ئەوه بۇ لە ماواھى  
دۇو سالادا توانى دوو ژمارەلى ئى بلاو  
بىكاتىۋە.

۱۱- بلاوکراوهی «مهلبهند»، بلاوکراوهی مهلهبهند که به تایپه‌تی با بهتی ئئم باسەمانە. شەو بلاوکراوه مانگانەییە کە له سەرتاتی سالى ۱۹۹۰ وۇدە بەزىزەۋامى جىگە له سىنى مانگى يەكەمى كاتى كۆزەوهەكەسى كوردىستانى باشۇرۇ، تا ژمارە ۷۷ بەھەر نەوارىيەكى گونجاو بوبىتى كەيشتۇتە دەستى خويىنەران.

پاشان بلاوکراوهکه کراوهته ودرزی و به  
شیوازی نیمچه گوقار یا گوقار تا زماره ۹۳  
هه چاپ گهینراوه و گهینراوهته دهست  
خوینه رانی بربیتانیا و دهردهوهی ولات. لهم  
خهباته دریزخاینهدا، واته له هیلاکیی  
هرکردنی ۹۳ زمارهی بلاوکراوه،  
نیمچه گوشار، گوشاریک، وهکو کورته  
ناماریک دهتوانین ئەم شتانهی خوارهوه به  
ئیوه پیشکەش بکیین:

۱- سه رجھم هه مهو لape په کانی ژماره کان  
۱۳۸۴ لape هن.

۲- به گشتی ۲۲۱۷ با بهت و وینه و تابلویان  
بیهدا بووه.

۲- هروه‌ها ریزه‌ی ج فری بابه‌ته  
بلاؤکراوه‌کان بهم شیوه‌یه‌ن:

— تابلق، وینه و نهخشه٪۲۱  
— باههتی ئەدەبى؛ شىعر، چىرۆك،

دھربارہی ملبہند و پیکھراوہ  
یکوئینہ وہی نئے دھبی، ۱۹٪

- بابهتی سیاسی سه بارهت به باشوری  
کوردستان، ۵/۸

لیئردا دھبیت ئه راستیه باس بکریت که زوربے خەرجى ئه زمارانه بەھول و ھیمەتی مامۆستا ھاوار و خوالیخوشیوو برايم ئەممە دەلە لایەن بەھەشتىي عەلى كەمال بەگوھ دايىنگۈلابۇن.

۴- کوشاری مهلهبند، بلاکراوهیه کی گشتی  
 ببووه، به قهواره‌ی A4، یه کم زماره‌ی له  
 مانگی ۳۱۹۸۷ دادا و دووم زماره‌ی له  
 مانگی ۵۱۹۸۷ و سیزدهم زماره‌ی له  
 مانگی ۸۱۹۸۷ دادا له لاین دهسته‌یه کی  
 تایبیت به ناوی دهسته‌یه نووسین بلاو  
 کراوه‌تهوه، دهسته‌که پیکهات ببو له  
 بپریزانه: ئازادی کاک مسته‌فنا، پیشوا  
 تاللابانی، تالیب کاکه‌یی، د. شیرک فتح الله  
 و د. کمال میراوده‌ی.

بوجولتهنے به زمانی ینگلیزی بلاو کراوه تو،  
تنهنجا یک ژمارهی له مانگی ۱۱۱۹۸۸ دا  
بے ۱۴۵ سم چاپ ۲۱\*۱۴.۵ سم چاپ  
کراوه.

۶- KCC News، بالاکرو اوہیہ کی شیپوازی بولوہتنی و ھے وال بووہ به زمانی ینگلیزی به سرپرہ رشتی د. کھمال میرا ودھلی و ۵ ڈھمارہ لی دمچووہ. یہ کھم ڈھمارہ لی مانگی ۱۹۸۹ دا به دوو لاپڑھی A4 بلاو کراوڈنھ وو.

۷- گوچاری «الثقافه الكرديه»، گوچاريکي عربى ببوده و به «مجله ثقافىه عامه» حسېب كراوه. به سرهپه رشتىي كاك سامي شورپش و هاوكارىي د. محمد همه وندى و مامۆستا هاوار و د. كامهران دلسوز، به قهواره 14.5 سم سى زمارهى لى چاپ كراوه.

یه کم زماره‌ی له مانگی ۱۰۱۹۸۸ دا به  
دووهوم زماره‌ی له مانگی ۳۱۹۹۰ دا به  
دووازهماره‌ی له مانگی ۲۱۹۹۲ دا به  
لایه ۵ ده جو ۵۰۵.

كَلْمَانْ كَلْمَانْ

۱- بلاوک راوهی په تابه‌ری کورد،  
هه‌والنامه‌یه کی تایبه‌تی کاروباری په نابه‌ران

۱- گوچاری «روشنگیری کوره»، له سه‌رهنگی سالی ۲۰۰۶، کاتی بلاکراوهی گیشتبوده زماره ۸۹ خوی و له بهار بیتپاره‌یی و نهبوونی خه‌رجی تایبیت له ساتونانی خویدا درنه‌دهکر، کومیت‌هی به ریوه‌بهاری مهلهنه‌ندی ۷۰ ساله، بی‌کویندانه گران به دوای سه‌رجاوی خه‌رجی

- لەم قۆناغەدا گرڭىڭى دراوه بە بلاوکراوهى فایالى تايىپەت بە بابەتىك لە ھەر ژمارەيەكىدا، وەك فایالى نەورقۇز، فایالى كۆمارى كوردستان، فایالى دارايمى و گرڭى مەسىلە ئابۇورى لە بەرھۇيىشە وەبرىنى كۆمەلگا... هەندى.

- بابەتكانى ئىنان، مەنداان، وەرزش كرنىكىيەكى بەرچاچىيان دراوەتى.

- قۆناغى سىيەم: لە ژمارە ٤٤-وە تا ژمارە ٧٣، ھەموو ئەم ژمارانە بە ٤٢٢ لاپەرە بە رېزىھى ١٦ لاپەرە بۆ ھەر ژمارەيەك دەرچوو، دروست ٢ و ٤ بابەت و ھەوال و ۋىئەنە تابلوى بە خۇوە كرتۇوه. سەرچەمى ئەم ژمارانە بە سەرپەرشتى و بە دىزايىنكارىي سەرەبىست كەركووكى بلاو كراونەتەوە.

خۇيىتىرى ئەم ژمارانە دەتوانىت بەئاسانى جۆرە كۆرانىتىك لە بلاوکراوهەكە بەدى بىكت، كە خۇيىان لەم چەند خالىدا دەبىنەتەوە: - لە سەرۋاتارەكاندا جۆرە ھاوسىنگىيەكى كوردستانى رەچاچا كراوه. ھەول دراوه بابەت سىياسىيەكانان تا بىكىت ئەنك و روخساري كوردستانىتى و ھاوسىنگى لە گرڭىغان بە بەشەكانى كوردستانىان تىدا رابىگىرىت.

- رېزىھى وتار و لىكۆلىنەوە بەگۈيرەي ھەوال و راپۇرت زۇرتر بوبو لە ژمارەكانى قۆناغەكانى پىشىشوتىر. بابەتى وتار و لىكۆلىنەوە لە سەررووى ٥٤٪ ئىشتى بابەتكانى.

- لە قۆناغەكانى پىشىشوتىر زۇر زىياتى گرڭىڭى دراوه بە دەنك و ھەوال و وتار و راپۇرت لەسەر ئافرەت و چالاکىيەكانىان. بەلام لەگەل ئەۋەشىدا ھېشىتا بابەتى ئافرەت و كىشەكانىان ھەقى خۇيىان نەدرەواھتى.

- گرڭىكىيەكى بە پلان دراوه بە بابەتى مىزۈوېي و تەرجەمە كىرىدىنى دۆكىيەمىنە مىزۈوېيەكانى وەزارەتى دەرھەوە بىرەنەندا سەبارەت بە كورد و بلاوکراونەھييان لە ھەر ژمارەيەكدا، لەم بابەتدا نەمرد. شىرەققۇ فەتحوللار رەقىيەكى گرڭى ھېبۈوه.

- لە كارى تەكىنەكى دەھەيىنان و دىزايەنى ژمارەكان، لەگەل ئەوەي بەگۈيرەي قۆناغەكانى پىشىشوتىر پىشىكوتى بەرچاچا لەم قۆناغەدا ھەيە، بەلام ھېشىلا لو ئاستەدا نەبوبو كە بېيىتە نمۇونە كارى رۇزىنامەگەرى.

- قۆناغى چوارم، لە ژمارە ٤٧٤-وە دەست پى دەكەت تا دەگاتە ژمارە ٨٩، سەرەتە لەگەل بەرەدەوامىي چەلەمەي نەبوبو بودجە و خەرجىي شىياو، دەستتەيەكى تايىپەت بۆ بەرىيەپىرىن و سەرەپەشتىكىرىنى بلاوکراوهەكە، لە لايەن كۆمەتەي بەرتوھەرەوە دەستنىشان كارى، كە يېكەتابۇو لە بەرتسان، ئەمین مىنە قادىر، ئەنۇھەر سولتانانى، خالىد باجلۇرى، رېبوار سەعىيد و سەرەبىست كەركووكى. دەستتەكە بېيارى دا كە: - بلاوکراوهەكە بلاوکراوهەيەكى مانگانەي

5- وەكولە بابەتە سىياسىيەكانى سەرچەمى ژمارەكانىدا دەرەكەۋىت، بلاوکراوهەكە زىاتر خۇى بىستۇتەوە بە دەنگ و ھەوال و لىكۆلىنەوە سىياسىيەو سەبارەت بە باشۇورى كوردستان، بابەتى سەبارەت بە باشۇورى كوردستان ١٩٧ ھەمووييان ١٤١ دەنكوباس و ھەوال و لىكۆلىنەوەن.

6- بلاوکراوهەكە لە ژمارە ١ يەوه تا ژمارە ٧٣ ئى وەكولە بابەتە كەنگانە دەرچوو و لەبەر نەبوبونى بودجەت تايىپەت بوار نەبوبو كە بىكىت بە گۇفار يا نىمچەگۇفار، ئەمەيش نەك تەنیا لە ژمارەي لەپەرەكانى بە دەر دەكەون، بەلکو لە جۆرى تەكىنە دەھەتىنام و جۆرى پەپەي بەكارەتىز اوپىشدا بەرچاون.

7- بلاوکراوهەكە، نەك ھەرەكە بابەتكانى، ناواھەرۆكى، بەلکو لە روخسار و قەوارە و شىۋازى چاپىرىن و بلاوکرەنەوەشى، لەگەل ئەۋەي بەئاشكرا بې بودجەيى و كەخەرجى تىيدا ئاشكرا بوبو، لە قۆناغىيەكە بۆ قۆناغىيەكى تر، ج و كەن و رىستاتانە سەرەرەوە و ج و كەن و بەپىرسىيارىتىي بلاوکرەنەھييان، كۆران و جىاوازىييان تىدا دىارە.

بۇيە ئەكەنەوە قۆناغەدان بۆ رۇون بەكەنەوە:

1- قۆناغى يەكەن، لە ژمارە يەكەن، ئەم دوانزە ژمارەدا، كە بە ژمارە ١٢ يە. لەم دوانزە ژمارەيەدا، كە بە ٥٢ لاپەرەن، ١٦٠ ھەوال و راپۇرت و نۇوسىن بلاوکراونەتەوە. ئەم دوانزە ژمارەيە كە كاك سامى شۆرپىش كارى ئامادەكىرىنى لە ئەستەۋدا بوبو و كاك بورھان جاف دەھەتىنەر و دىزايىنەر بوبو، ئەم ژمارانە ھەلگىرى ئەم خەسلەتەنەن:

- لەپەرەكانى ھەر ژمارەيەك زۇر كەم بوبو و لە رۇوى دەھەيىنان و دىزايىنەوە، بەگۈيرەي ژمارەكانى دواتر، كىزى و لاۋازىييان تىدا رۇونە.

- بابەتى نۇوسىن، وتار و لىكۆلىنەوەيان زۇر كەم بوبو و رېزىھى ئەوائى لە ٧٠٪ يە، كەچى رېزىھى نۇوسىن و تاريان ٨٪.

- بابەتكانى ئەندازە ئەبۇون، كەمن، رېپۇرتاباش، تا ئەندازە ئەبۇون، كەمن.

2- قۆناغى دووھەم: ئەم قۆناغە لە ژمارە ١٣-وە دەست پى دەكەت تا دەرکرەنە ژمارە ٤٣، ھەر دەكەت ئەم قۆناغە كەن ئەم قۆناغە كەن بە سەرپەرشتىي كاك سامى شۆرپىش و بە ھاواكارى دەستتەيەكى تايىپەت كە پىكەتابۇو لە بەپىزان: ھەشال كۆيىستانى، سەرەبىست كەركووكى و كاك رېبوار سەعىيد، بەگشتى بەپىزان: ھەشال كۆيىستانى، سەرەبىست كەركووكى و كاك دەرکرەون و ٦٢٠ بابەت و ھەوالىان لە خۆ گرتۇوه.

بەگشتى لە ژمارەكانى ئەم قۆناغەدا رەچاوى ئەم خالانە دەكىت:

- مەلەبند لە ھەوالىامەوە كراوه بە بلاوکراوهە.

كوردستان بەتابىيەتى، ئەمەش ٣-٣ نەك تەنیا لە بابەتى ژندا، بەلکو لە ھەممۇ بابەتىكى تريشىدا، دەبن يادبۇونە ھۆي شەكانىنى بەندەكانى دەستتەكاي چارھەتى و پېرەو و پرۆگرامى مەلەبندى پۇشنبىرى خۆى.

4- بابەتكىيەكى بەرچاچىيان دراوەتى، مەلەبندىشىدا، ھەرەكەوە ھەممۇ رېۋىنامە و بلاوکراوهەكانى ترى كورد، خالى بېھىزىزى كاروبارى رېۋىنامەگەرىمانە. ئەم سىستى و لاۋازىيەش لەكەل جىاوازى لە قۆناغىيەكە بۆ ئەوي تر، بەلام ھېشتىا ھەر خالى لاۋازىي بلاوکراوهە مەلەبندى.

## جۆرى بابەت

- سەرۋاتار
- پەنابەرى و پەنابەران و چالاکىي پەنابەران
- مەلەبند و رېتكخراوه كوردىيەكان
- كۆرس و ھەوال
- سەبارەت بە ژن و كىشەكانى
- سەبارەت بە مەنداان
- كەفتۇك و بېپۇرتاڭ
- سەبارەت بە كورستان بە كىشتى
- كورستانىي باشۇور
- كورستانىي باکور
- رېۋەھەلات و رېۋەۋاڭى كورستان
- كوردى سۆۋەتىت، لوپىن، پاكسستان
- بابەتى ئەددىبى؛ شىعر، چىرۇك، لىكۆلىنەوە و ناساندىنلى كىتىب
- بابەتى ئابۇورى و زانستى
- بابەتى ھونەرى
- بابەتى مىزۈوېي
- كۆمەلەتىنىتى، وەرزش و لوان
- رېتكەنامە
- سەرچەم

## سەرچەم



## ئىلىخانى مەلەبند

بۇ دەھىرىتىنى پەشتىكىرىي خۆى لە كەلەكەمان خەلاتى

مەتاتقۇرۇك رەخت دەكاتۇوه

مەلەبند تۈرى ئەپارى خەلەپ

دەنگىز كەن ئەپارى خەلەپ

مەلەبند ئەپارى خەلەپ

مەلەبند

وا بـلـاـوـ بـكـرـتـهـ وـهـ كـهـ بـشـيـتـ بـقـ رـاـكـيـشـانـيـ سـهـرـنـجـيـ هـمـوـ جـوـرـهـ خـوـيـنـدـهـ وـارـيـكـ .  
- هـفـرـچـهـنـهـ دـهـ پـرـ وـيـسـتـ نـيـيـهـ، بـهـ لـامـ رـيـكـلامـ بـلـاـوـكـراـوـهـ وـهـ لـهـوـ جـوـارـ زـمـارـيـهـ دـاـ،  
بـهـ تـاـسـانـيـ، لـهـ ئـاـسـتـيـكـيـ زـقـرـ باـشـداـ دـهـيـزـيـتـ، جـوـهـ كـوـ شـيـواـزـيـ دـهـرـهـيـتـانـ وـجـ  
وـهـكـوـ زـمـارـهـ دـيـكـلامـيـشـ .

**ئـهـمـ كـارـوـانـهـ وـ چـهـنـدـ وـاـنـهـيـهـ**  
لـهـاـشـ پـاـنـزـهـ سـالـ كـارـ وـخـبـاتـيـ هـلـبـهـزـ وـ  
دـابـهـزـ كـارـيـ رـقـنـامـهـ كـهـرـيـ، جـ لـهـ مـهـلـبـهـنـدـيـ  
رـقـشـبـيـرـيـ كـورـديـاـ بـهـكـشـتـيـ وـجـ لـهـ  
بـلـاـوـكـراـوـهـ مـهـلـبـهـنـدـ دـاـ، مـرـقـ بـقـ  
دـهـرـخـسـتـنـيـ رـاسـتـيـ چـهـلـهـمـهـ كـانـيـ ئـهـمـ جـوـرـهـ  
خـبـاتـهـ، بـهـ مـهـبـهـسـتـيـ ئـوـهـيـ لـهـ ئـاـيـنـدـهـ دـاـ جـ  
مـهـلـبـهـنـدـيـ رـقـشـبـيـرـيـ خـقـيـ وـجـ هـرـ دـهـسـتـهـ  
وـدـهـسـتـكـايـكـيـ يـاـ هـرـ لـاـيـهـنـيـكـيـ تـرـ، سـوـودـ  
لـهـ رـاـسـتـيـانـهـ بـيـيـنـيـتـ بـقـ دـاـنـانـيـ پـاـلـانـ، يـاـ  
بـيـرـكـرـدـنـهـ وـهـ هـوـلـ وـنـيـازـيـكـيـ لـهـ شـيـواـزـهـ،  
لـهـ كـوـتـاـيـيـ ئـهـمـ كـورـتـهـ وـتـارـدـاـ ئـهـمـ خـالـانـهـ  
وـهـكـوـ وـانـهـ بـخـمـهـ رـوـوـ :

1- سـهـرـهـتـاـ دـهـسـتـپـيـكـرـدـنـ دـهـبـيـتـ  
بـيـرـكـرـدـنـهـ وـهـ بـيـتـ لـهـ چـونـيـتـيـ دـابـيـنـكـرـدـنـيـ  
بـوـجـهـيـ ئـهـمـ جـوـرـهـ پـرـقـزـانـهـ، دـابـيـنـكـرـدـنـ وـ  
بـهـرـدـهـوـامـيـ بـوـجـهـيـ هـرـ زـمـارـهـ دـيـهـ كـهـ دـهـتـاـ  
وـكـرـنـگـرـيـنـهـنـگـاـوـهـ، كـهـ دـهـتـاـنـيـتـ دـهـسـتـيـشـانـيـ  
دـهـسـتـيـشـانـيـ شـيـواـزـيـ بـلـاـوـكـراـوـهـ كـهـ وـ  
جـوـرـيـ دـهـرـهـيـنـاـنـ وـبـهـچـاـپـكـيـانـدـنـيـ بـكـاتـ .  
بـقـ مـسـوـگـهـرـكـرـدـنـيـ ئـهـمـ شـيـوهـ بـوـدـجـانـشـ  
دـهـكـرـيـتـ سـىـ سـىـرـچـاـوـهـ دـاهـاتـ دـهـسـتـيـشـانـ بـكـيـنـ:

1-1 دـاهـاتـ لـهـ ئـهـنـدـامـتـيـ وـبـهـشـدارـيـكـرـدـنـ  
سـالـانـهـ لـهـ بـلـاـوـكـراـوـهـ دـهـ، يـاـ ئـامـادـهـيـ  
خـوـيـنـهـ رـاـنـ بـقـ كـريـنـيـ هـرـ زـمـارـهـيـكـ .  
تـاكـوـ  
ئـيـسـتـاـ تـاقـيـكـرـدـنـهـ وـهـ مـهـلـبـهـنـدـيـ رـقـشـبـيـرـيـ  
كـورـدـيـ وـبـلـاـوـكـراـوـهـ كـانـيـ ئـهـوـيـانـ  
سـهـلـانـدـوـوـهـ كـهـ لـهـنـاـوـ ئـيـمـهـيـ كـورـدـدـاـ ئـهـمـ  
دـاهـاتـ دـاهـاتـيـكـيـ كـرـهـ وـنـاتـاـنـيـتـ بـبـيـتـهـ  
هـوـيـ مـسـوـگـهـرـكـرـدـنـيـ خـهـرجـيـ هـيـجـ  
بـلـاـوـكـراـوـهـيـكـ .

2-1 دـاهـاتـ لـهـ رـيـكـلامـ، كـهـ دـهـبـيـتـ بـبـيـتـهـ  
نـهـكـ سـهـرـچـاـوـهـيـ دـابـيـنـكـرـدـنـيـ خـهـرجـيـ  
بـلـاـوـكـراـوـهـ دـهـ، بـهـلـكـوـ دـهـبـيـتـ بـبـيـتـهـ  
سـهـرـچـاـوـهـيـكـيـ باـشـيـ قـازـانـجـيـشـ .  
بـهـدـاخـهـوـهـ، جـگـهـ لـهـ چـهـنـدـ حـالـتـيـكـ كـمـ  
نـبـيـتـ، ئـهـمـ جـوـرـهـ دـاهـاتـهـ لـهـ هـيـجـ كـاتـيـكـاـ  
بـهـ ئـيـسـتـاشـهـوـهـ، نـيـتوـاـنـيـوـهـ خـهـرجـيـ  
بـهـچـاـپـكـيـانـdـنـيـ بـلـاـوـكـراـوـهـيـكـيـ وـهـكـوـ  
مـهـلـبـهـنـدـ دـابـينـ بـكـاتـ .

2-2 پـهـيدـاـكـرـدـنـيـ كـر~انـ، سـهـرـچـاـوـهـيـكـيـ  
خـيـرـخـواـزـيـ دـاهـاتـ، يـاـ سـهـرـچـاـوـهـيـكـيـ  
پـرـكـرـدـنـهـوـهـ خـهـرجـيـ پـرـقـزـيـهـيـكـيـ  
رـقـنـامـهـ كـهـرـيـ، كـهـ بـهـدـاخـهـوـهـ لـهـ بـرـيـتـيـانـيـادـ  
ئـهـمـ جـوـرـهـ كـومـهـكـ وـيـارـمـهـتـيـيـ مـادـيـهـيـ نـيـيـهـ  
يـاخـوـدـ زـقـرـ كـهـمـ، يـاـ باـشـتـرـ بـلـيـنـ ئـيـدـارـهـيـ  
مـهـلـبـهـنـدـ تـاكـوـ ئـيـسـتـاـ نـيـتوـاـنـيـوـهـ ئـهـ  
دـهـسـتـكـياـنـهـ بـدـقـزـيـتـهـ وـهـ كـهـ ئـهـ جـوـرـهـ  
دـاهـاتـهـ مـسـوـگـهـ دـهـكـنـ .  
2- بـاـبـهـتـيـ جـقـرـيـ خـخـوـيـنـهـ: كـهـ



رـقـشـبـيـرـيـيـ گـشتـيـ بـيـتـ، خـزـمـهـتـيـ مـيـزـوـوـ،  
ئـهـدـهـبـ، كـهـپـوـورـ وـ كـوـمـيـونـيـتـيـ كـورـدـيـ  
بـكـاتـ .

- بـلـاـوـكـراـوـهـ كـهـ وـهـ سـيـاسـهـتـيـ گـشتـيـ  
مـهـلـبـهـنـدـ رـقـشـبـيـرـيـيـ لـهـ بـارـيـ سـيـاسـيـهـيـوـهـ  
بـيـلـاـيـهـنـ بـيـتـ، نـهـ پـشـتـگـرـيـيـ لـهـنـيـتـيـكـيـ  
دـيـارـيـكـراـوـهـ حـيـزـبـيـ بـكـاتـ وـنـهـ دـزـيـهـهـ  
لـاـيـهـنـيـكـيـانـ بـيـتـ .

- لـهـ روـوـيـ نـاوـهـرـوـكـهـ وـهـ، كـورـدـسـتـانـيـهـتـيـ  
مـهـلـبـهـنـدـ بـهـپـارـيـزـيـتـ وـ گـرـنـگـيـهـ كـيـ تـايـبـهـتـ  
بـدـاتـ بـهـ:

اـ بـيـرـوـبـوـجـوـونـيـ مـهـلـبـهـنـدـ وـ ئـهـمـيـشـ زـيـاتـرـ لـهـ  
سـهـرـوـتـارـداـ خـوـيـ بـنـوـيـتـتـ .

بـ. تـهـرـجـهـهـ كـرـدـنـيـ دـوـكـيـوـمـيـنـتـهـ كـانـيـ  
وـهـزـارـهـتـيـ دـهـرـهـوـهـ بـرـيـتـانـيـاـ بـهـرـدـهـوـامـ بـيـتـ .

جـ. وـهـكـوـسـهـرـتـاـيـهـكـ بـقـ تـيـكـهـلـكـرـدـنـيـ گـشتـيـ  
بـاـبـهـتـهـ كـانـيـ دـوـوـ دـيـالـيـكـيـ سـهـرـهـكـيـ زـمانـيـ  
كـورـدـيـ، چـهـنـدـ لـاـپـهـرـيـهـ لـهـ هـرـ زـمـارـهـيـكـ  
تـهـرـخـانـ بـكـرـيـتـ بـقـ دـيـالـيـكـتـيـ كـرـمـانـجـيـيـ  
بـاـكـوـوـرـ .

دـ. رـيـخـراـوـهـ كـورـدـيـهـ كـانـيـ تـرـيـ لـهـنـدـنـ هـانـ  
بـدـرـيـنـ كـهـ هـرـ دـهـسـتـكـايـهـكـ وـ لـاـپـهـرـيـهـ كـيـ  
سـهـرـهـخـوـيـهـ بـيـتـ لـهـ بـلـاـوـكـراـوـهـكـهـ دـاـ، تـاـ  
بـكـرـيـتـ لـهـنـيـنـدـهـاـ هـمـوـوـ دـهـسـتـكـاـكـانـيـ  
كـورـدـيـ لـهـنـدـنـ يـهـكـ بـلـاـوـكـراـوـهـ يـاـ كـوـقـارـيـ  
يـهـكـرـتـوـوـيـانـهـ بـيـتـ .

هـرـ لـهـ زـمـارـانـهـ دـوـوـيـكـيـ زـقـرـ بـيـنـرـاـ لـهـ  
هـوـلـ وـتـوـانـاـكـانـيـ بـهـرـيـزـ كـاـكـ ئـهـنـوـرـ .

**لـهـ روـوـيـ روـوـخـسـارـ وـ دـهـرـهـتـانـهـوـهـ**  
اـ. شـيـوهـهـكـيـ لـهـنـيـوانـ رـقـشـنـامـهـ وـ گـوـقـارـداـ  
بـيـتـ .

بـ. دـيزـاـيـنـيـ لـاـپـهـرـكـانـيـ يـهـكـ وـ دـوـوـ، دـوـاـيـنـ وـ  
پـيـشـدـوـاـيـيـنـيـ، وـاـتـهـ بـهـرـگـهـكـيـ، نـهـگـوـ بـنـ وـ لـهـ  
دـهـسـتـهـ لـاـپـهـرـهـ دـاـ لـيـسـتـيـ پـشـتـگـيـرـانـيـ  
بـلـاـوـكـراـوـهـ وـ پـشـتـگـيـرـاـتـيـ مـهـلـبـهـنـدـيـ  
رـقـشـبـيـرـيـيـ كـورـدـيـ بـنـوـسـرـيـتـ .

بـهـگـشتـيـ زـمـارـهـكـانـيـ ئـهـمـ قـوـنـاغـهـيـ 424  
لـاـپـهـرـ بـوـونـ؛ وـاـتـهـ بـهـ رـيـزـيـهـ 32-30  
بـهـ هـرـ زـمـارـهـيـهـكـ، هـرـ يـهـكـ لـهـ زـمـارـهـكـانـيـ  
ئـاـورـاـهـ وـ ئـاـمـادـهـ وـ دـيزـاـيـنـ كـارـوـيـارـ .  
تـاـيـيـهـتـمـهـنـدـيـتـيـيـ نـوـيـيـ نـاستـيـ جـوـانـكـاريـيـ  
رـقـشـبـيـرـيـيـهـيـ بـهـنـاـشـكـراـ تـيـداـ دـهـبـيـرـتـ.  
هـرـوـهـهـاـ دـيزـاـيـنـيـ روـوـيـهـرـگـيـ زـمـارـهـ دـهـشـ  
لـهـلـيـهـ 87، 88، 89 وـ 8ـاـشـداـ كـارـوـيـارـ .  
لـهـ باـسـكـرـدـنـيـ خـهـسـلـهـتـهـ گـشتـيـهـكـانـيـ ئـهـمـ  
ژـمـارـهـ دـهـكـرـيـتـ بـلـيـنـ:

- وـهـكـوـ دـهـرـهـيـنـانـ، تـاـ رـاـدـهـهـكـيـ زـقـرـ لـهـ  
ئـاـسـتـيـ بـهـرـزـيـ دـيرـاـيـهـ وـ دـهـرـهـيـنـانـ گـوـقـارـهـ

لـهـ چـوـارـچـيـوـهـيـهـ وـهـ تـاـ رـاـدـهـهـكـيـ زـقـرـ كـراـوـهـتـهـ  
گـوـقـارـهـ يـاـ نـيـمـچـهـ گـوـقـارـهـ وـهـ رـهـچـهـنـدـهـ لـهـ

رـزـدـيـهـيـ ژـمـارـهـكـانـدـاـ ئـاـماـزـهـ بـهـهـ دـهـ كـراـوـهـ كـهـ  
بـلـاـوـكـراـوـهـكـهـ مـانـكـانـهـيـهـ، بـهـ لـامـ لـهـ رـاـسـتـيـداـ لـهـ

ژـمـارـهـ 80 وـ 81ـوـهـ بـهـ وـهـرـزـيـ بـلـاـوـكـراـوـهـ كـهـ  
كـراـوـهـتـهـ وـهـ ئـاـسـتـيـ بـاـبـهـهـ بـلـاـوـكـراـوـهـ كـهـ



ههبوونی دهستهی جوراوجوری تواناکان، کاری کرده‌نی نییه. واته کاری تاکنه‌فهه نییه. کاریکی شارستانییه هه له ریکخه، نووسهه، دیزاینره، شارهزایی بازار و جوئی فرۆشتن و هاندري پیکلام و به کۆمپیوتەر نووسینه‌وه... هتد پیویستن.

بەداخه‌وه کاروانی بلاوکراوهی «مهلبند» لەکەل نەوهی چەندین جار خەلکی شارهزا و ناشارهزاشی بۆ دهستنيشان کراوه، بەلام هەمیشه کاری هیلاکی و پرئەمەکی تاکەکەس و یا دووکەس بوبه. لەکوتاییدا بە چەند رسته‌یه کی کورت دەلیم کە بەردەوامیی کاری بەچاپکەیاندنی گوڤار یا نیمچە گوڤاریکی سەرکەتوو، کاری دهسته‌جه معییه نەک هی تاک، کاری بە پلانه نەک بە ئارهزوو، کاری دهستگایکی تاييەت نەک هه دهستگایک، کاریکه داهاتی بەردەوام و مسوگەری دەويت، نەک داهاتی پچرپچر، که پچرپچری لە کاروانی بەردەوامیدا دروست دەگات.



کۆمیته‌کان. واته له کۆمیته‌یه کە و بۆ ئەوی تر، سەپاندی ئەو ویست و ئارهزوو بەسەر واقیعی ویست و ئارهزوو خوینه‌ری چاوه‌وانکراوا. ٢-٢- خودی ناوی مەلبەندی روشنبیری کوردی بوبه بە هوی ئاراسته نادروستی برباره‌دانی مەلبەند و هەروهها چاوه‌روانی خوینه‌ر، واته تاکوئیستا تیگەیشتنی ئەوه‌هیه کە چونکە مەلبەندکە ناوی مەلبەندی روشنبیری، بۆیه دەبیت گوڤاری سەنگینی ئەکاديمیا و وكتیب و بلاوکراوهی زانستی و ئەدەبی بلاو بکاتەوه. ئەمەش وەکو ناوهکەی (KCC) بۆچوونیکی راسته، بەلام وەکو واقیعی کاری مەلبەند و سەرچاوه‌کانی داهاتی بۆ بەردەوامیی کار و خزمە‌تگوزاری و پرۆزەکانی، بەرهەمەکەی دەبیت دروست بە بیچەوانه‌وه بیت. ٣- بەردەوامیی کاری بلاوکردنەوه، یا بەردەوامیی کاری رقىنامە‌گەری، بەبى



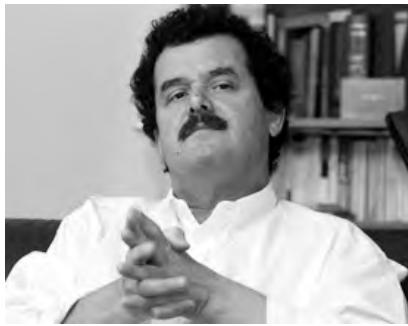
بلاوکراوه‌یک، گۆشاریک، رقىنامە‌یه کە دەکریتە ئامانجی پرۆژەیه کی چاوه‌وانکراو، پاش يا لەگەل بېرکردنەوه لە بودجه و چۆنیتیي دايىنكردنی خەرج، دەبیت بېر لەو خوینه‌رانه بکریتەوه کە بلاوکراوه‌کە بان ئاراسته دەکریت، چونکە ناسينى خوینه‌ری چاوه‌وانکراو، واتای ناسينى ئاستى روشنبیری خوینه‌رکە و پیویستى و پیداویستىي ئەو كەسە دەگەيەنتىت. بۆیه ناسينى خوینه‌ر دەبیتە هوی دەستنيشانکردنی جىز و ئاستى وتار و نووسین و لېكۈلەنەوەکان. بۆ نموونە: ئەگەر خوینه‌ران دەدامانى مەلبەندى روشنبیرىي کوردى بن، ئەۋا واتاي ھەممە جۇرىي ئاستى خوینه‌ران دەگەيەنتىت. ئەگەر ھۆگرانى ئەدەب و روشنبیرى بىت، ئەۋا دەبیت بېر لە لېكۈلەنەوە ئەکاديمىابى بکریتەوه... هتد. بلاوکراوهی مەلبەند سەبارەت بەم خالە چەندین جار توشى نايرىكى و پلاندانى نادروست بوبه. هوی ئەم کارداش دەگەپىتەوه بۆ:

١- گۆرانى ویست و ئارهزووی



رُوْزی حه و ته م، چوار لَپه ره،  
که نالپیکی تازه و هیندی باسی تریش

فہرہ شاکہ لی



فهرهاد شاکه‌لی

لاره کانی و له شانزدهوه بیکاته  
بیست.

حهفته‌نامه‌یه ک بریاری دا له  
حهفته‌یه کدا سی جار بالو بیت‌هه و  
ئه‌گه کرا دواتر بیت‌هه رۆزانه.

دوو سئی هیزی سیاسی بریاریان  
دابوو کهناالی ناسمانی تله فیزیون  
دهست پی بکه، یا کهناالیکی دیکه  
ناسمانی بکهنه وه.

رۆژی حەوتهم لەم نووسینەدا تەنیا وەک  
نیشانە و سیمبولیک بە کار ھېزراوه،  
بەلام کۆمەلی رەگوریشەی دینى و  
میژووبى و میتەلۆگى و سیاسىي ھەي  
كە كەمۇزۇر لە درېزەي نووسینەكەدا  
رۇون دەبنەوە. خودا بەو گەورەيى و  
دەستە لاتەي خۆيە و ئەم گەردوونەي بە  
شەش رۆژ دروست كەرد و رۆژى  
حەوتهم... ئەردى رەپەزى حەوتهم دەبى  
چىي كەربىت؟ خۇناشى بلىين پشۇوى  
داوە.

پرورشی حافظه هستیکی وا ده داته خوینیر و بیسیر که نئگه روزنامه زورهات (فریکوینسی Frequency) ای بلاوبونه وی زیاتر بتو کارکرد و کاریگه رسی فرهنهنگی و زانیاریشی زیاتر ده بیت. نهم بق چونه بواره کانی دیکه یش ده گرتیه و؛ تله فیزیون و رادیو و دستگاکانی دیکه راگه یاندیش هر و همان. راستیکه که نهم ها و کیشیه له نگیه کی ئاشکارای تیدایه که ش ای زنده هم هنر ئامن

په تایه بووه؛ له به شیکی پانویقری ئەم  
دنیا یهدا ئەم وینه یه دووباته و چەند پاته  
دەبىتەوە.

## ۱ - نہ خشہ یہ کی شیو اور

به پیچ وانهی به شیکی زوری  
نووسینه کانی پیشومه و، به تایپهت  
ئه وانهی له گهله باسه فه ره نگی و  
فکریه کاندا خه ریکن، لهم نووسینه دا  
هه قول ددمه به زمانیکی ساده تر بدؤیم و  
لوكیکیک به کار بھینم ته نیا له رووی  
ئاقار و ئامانجە و جیاواز بیت، دهنا له  
رووی پلهی فکری و شیکی و  
بەلگه هینانه و رز لە شیوازی باوی  
کوتوبیزه کانی کوردستانه و دور  
نه بیت. شیواز و میتۆدی بەلگه کاریش  
جیاوازییه کی دیکهیه که ناتوانم لە بر  
ئاسانی (یا ئاسانکردن) ای باسە کە  
دەستبەرداری بېم. ئەمەیش خۆی  
یەکىکە لە مەسەلە گرنگانەی کە بازنەی  
فه ره نگی و رووناک بیرانی کوردستان  
بەرانبەری يەكچار كەم تەرخەمن و  
تەنانتە لە بوارى ئەكادىيەمى و  
زانسى يىشدا بايە خپیدانىکى جدى  
بەرجاوا ناكە و بت.

نیشتمانپه روهانه جیبه جی دهکات  
بەمهیش زیاتر خزمتی مرۆفه کانی  
ولاتکه دهکات. پیویست بەوه ناکات  
له سه ری برۆپین؛ هیچ وانیه؛ چۆمسکی  
له رۆنالد ریگان و جورج و بوش کەمتر  
نیشتمانپه روهانیه و نازم حیكمه ت له  
هەموو گەنەرالە کانی ھەفتا سالى  
میژووی تورکیا زیتر لاتکه دی خۆی  
خوش ویستووه.

لەناو ھەموو دەنگوباس و مزگینییە کاندا  
چوار دانەیان سەرنجرا کیش بۇون بۆ  
من:

- رۆژنامەیەک کە ھەفتەی شەش رۆژ  
بلاو دەکرایەو بیریاری دابوو ئەو رۆژە  
پشتوویش واز لى بىنیت و ھەفتەی  
حەوت جار بکاتە دەستى (ھەزاران!)  
خوینەزى کورد. بەمهیش ئەو رۆژى  
حەوتەمی دینە گەورە کانی دىنيا باسیyan  
کردووه، کراوەتە رۆژى کارکردن.

- رۆژنامەیەکى پۆزنانه بیریاری دابوو  
چوار لایپە بخاتە سەر ژمارەی

نەخشەی فەرهەنگىي ئەم رۆزى  
كورستان، بەتاپبەت باشمورى  
كورستان، نەخشەیەکى بىرىك ئالۆزە و  
تىكىيەشتىنی بۆ كەسىكى دەرەوەي  
مەملەكتى فەرهەنگ ئاسان نىيە.  
ھەندى جار كۆرانى ھىنده خىرا رwoo  
دەدات كە تۈناتوانىت بىانىت ئەم  
كۆرانە چۆن کار دەكاتە سەر رەوەتى  
فەرهەنگ و زمان، يان ئاماڭچە كەي  
چىيە. ھەلۋىستى بەشى ھەزىزى  
پووناڭبىران لە ئاست كۆران و پۇزەز  
فەرهەنگىيە كاندا قەتىسى  
لىكدانە وەيەكى گاشتى و سىاسييە كە  
خەلکى دىكەيیش دەيکەنە كەرەستە و  
پىوهرى ھەلسەنگاندىن. ئەمان،  
پووناڭبىران، بە خۆبەستنەو نەريتانە  
و ساكار و رۇووكەشە، خۆيان لە بەھەرى  
سەرنجدانى رەختەگرانە بېبەش دەكەن  
و زيانىكى گەورەيیش دەگەيىننە زيانى  
فەرهەنگى و بەرەمە كانى. تەننیا  
پووناڭبىرى كورد نىيە كە تۇوشى ئەم

ئەمەی ئەمە لە کوردىستاندا، لە بوارى فەرھەنگدا، جىيەجى دەكىرىت ھەر ئەوهىيە كە كورد سەدان سالە ناوى ناوه (زۆر و بۇر). سىياسەتى زۆر و بۇر ناتوانىت چارەسەرى كېشە بىنەرەتى و قووللۇ تىراوچىيەكانى ئىمە بىكات. ئىمە پىيوسىتمان بە چارەسەرىكە شت لە رەگورىشە و بىگۈرىت، ئەوهى كە بە زمانى ئەم سەردەمە پىيى دەكوتىتىت رادىكال. گۈرپىنى شت لە رەگورىشە و، ھەميشە و بەپىوسيت، مەعنائى ئەوه نىيە لە رەگورىشە و، لە بىخەود دەرى بەھىنەت و ھەلىكەنەت، بەلكە مەعنائى ئەوهىيە رەگورىشە كەى، بناخە كەى، بىنەرەتە كەى بە جۆرىك دابېرىتىت كە پىوسيتت بەوە نەبىت ھەمۆ جارى بىگەرىتىتە و سەرە و دەستكارىي بىكەيت. يان ئەكەرىش پىوسيتت بە دەستكارى بۇو بتوانىت بە چاڭكىرىنى گەلە و لقوپۇپ چارە بىكەيت. بەلام ئەگەر رەگورىشە دارزاو و كرمۇل بۇو، دىيارە ئىدى دەبى بى سىيۇدووكردن ھەلىكەنەت و فرىقى، بىدەيت. ئەم سىياسەتى، زۆر و

اماتیکی و تا راده‌یه کیش  
پرماننتیکیه، چونکه مه عنای نئو و نیبیه  
له‌مه ریکوره‌وان له هممو جیگایه کی  
یاده دهکریت. به لام له ولا تیکی و دک  
سوییددا که من باشتر شاره‌زاییم لیتی  
ههیه تا راده‌یه کی باش نئم سیستیم  
به ریوه دهخت.

نه خشنه کیشان و نازادی بیر به شه  
گر نگه کانی پیک دین. با بُو نمودن نه وه  
باس بکهین که له زوریه هه ره زوری  
ولاتانی رُزْهه لات، ئیسلامی و  
نائیسلامی، حفتھی کارکردن شهش  
رُزْهه و رُزْیک بُو پشودان دانراوه،  
به لام له نهورپا حفتھی کارکردن پینج  
رُزْهه دوو روژ بُو پشودان دانراوه. با  
ئیمه حیسابتکی ساده بکهین. نه گهر له  
ولاتیکدا به کریکار و فرمانبهر و  
خله کی بازاریشوه وای دابنین که ده  
میلیون کس کار دهکن، له ولاتیکی  
رُزْهه لاتی و یه کیکی رُزْوا بیدا. له و  
ولاته دا که شهش رُزْ کار دهکن،  
ژماره دی رُزْانی کار له حفتھیه کدا  
دهگاته شهست میلیون رُزْی کار، به لام  
له ولاته نهورپا بییه که دهگاته پنجا  
میلیون رُزْ کار. واته له لوئی حفتھی ده  
میلیون رُزْ کاری زیاتر ههیه. له بهر  
له وهی سالیک پنجا و دوو حفتھیه  
که واته ولاته که رُزْهه لات له سالیکدا  
پینج سه دوبیست میلیون رُزْهه کاری  
له وهی نهورپایی رُزْتره.  
پینج سه دوبیست میلیون رُزْ کاری  
پاستی بهشی نه وه دهکات، نه ک ولاتیک،  
بکره ده ولاتی پی ناوهدان بکهیت وه.  
به لام که تماشای بهره هم و نهنجامی  
کاری دوو ولاته که دهکهیت، ده بینی  
به رهه همی ولاته که نهورپا ده هیندھی  
نه وهی رُزْهه لات زیاتره و له رووی  
چونایه تیشه وه بیست هیندھی نه وه  
پیشکه و تنووتر و پوخته تر و چاکتره.  
که واته مسنه لکه نه وه نییه کار زور  
بکریت، یا زورتر بنووسرتی و چاپ  
بکریت. کریکاری نهورپایی ئازابیه کی  
زوری ههیه بُو هه لبزاردن و به پیو بردنی  
کارخانه و کارگیزی و زانستگه و  
خویندگه و هر شتیکی دیکهی. بُو  
چاکردن و پیشخستنی هه لومه رجی  
کار و خویندن و زیانی خوی و  
خیزانه کهی. دهزانی مافه کانی چییه و  
زور چاک دهیان پاربریت. نه دوو رُزْهه  
پشودانه ههیه تی ده توانی به  
شیوه هیکی خوش بیباته سه و خوی و  
مال و مندالی به جوئی بحه سینه وه،  
کاتی که دواي نه و دوو رُزْهه که رایه وه  
سه ر کاره که ههست بکات به راستی  
پشووی داوه و چیزی لوه کاتی  
پشودانه هی و هر گرتووه و هیندھی وزهی  
مادی و ماعنه وی و هر گرتووه که پینج  
رُزْهی دواتر بتوانیت به چاکی کار بکات  
و برهه میکی چاک پیشکه ش به خوی و  
گهله و لات و مروقایه تی بکات. نه مه  
دیاره وته هیکی، ره قوتھی قی حیسابی

به رامبهری، حهقبون و رهوابونی دوزی خومان له رابوردوودا دهسرینه وه، ئه و رابوردووه خومان بريندار دهکین. ژيردهسته و زهبونی خومان به زمانی دهسته لات و هلقوستنه وه تهفسیر دهکین و دهیخنه چوارچیوهی ئه و مهنتیقه وه که هر کاتی دهسته لاتمان هبوو، هر کاتی دهستمان روشت، مافی خومانه دوزمنه کامن زهيل بکین و تولهيان لئ بکینه وه و ئه وهی بمانه وی بهرانه ریان بیکین. لیزهدا هیچ سنور و جیاوازیه کمان له نیوان خومان و چوسنیه رهوه کانی جارانماندا نه هیشت. بهم هه لویسته ئه و سنورهی ئیمه وی چهوساوه و زورلیکار او له مددیوه و بوبین و زورداران و چهوسینه ران و نامروقه کان له ددیوه وه، سرایه وه. ئمه مهنتیقی دهسترویشتووانی نارهواکار و زوردار و نامروقانه وه. ئمه مهنتیقی که سانیکه خویان به هیچ نرخیکی مرؤفانه و بنه مايه کی ئه خلاقيه وه نه به ستوهه وه. بهم هه لویسته هیچ جیاوازیه که له نیوان ئیمه وه و ئه واندا، واته دوزمن و چهوسینه رهوه کامندا، نامینیت. ئیمه شیش ریک ئه و کاره دهکین که ئوان دهیانکرد و هر ئه و لوكیکه به کار دهیین که ئه وان به کاریان دهیین. مهنتیقی سرهکه و تووی زوردار، زورداری دهسترویشتو.

له تیکی دیکه پرسیاره که ئه وهی ئایا ئیمه بهم هه لویسته و هرگرتنه هیچ سودیک به و رابردووه دهکهین، هیچ له زولملیکراوی و چهوساوهی و بندسسته و زهبونی و زهليی قوربانیه کان، واته خوشک و برا و باک و خزم و که سوکاره کامن، هیچ له ئازاری ئه وان که دهکهینه وه، هیچ له باری زولملیکراوی ایان که دهکهینه وه، هیچ له تیکی بچوکی ئه واقیعه تالهی ئه وانی تیدا رویشتن دهکوپین؟ نا... بیکومان نه. تهنيا شتیک که دهیکوپین، ئه ویش به زیانی ئه وان و خویشمان، ئه وهی ئیمه بهم هه لویسته ئه و سرهبرزی و گهورهی و پیروزیه بی به خوینی خویان و به مردنی ناحه قی خویان دهستیان که و تبوو لیتیان دهستیینه وه. جلوه رگی شهیدی و سرهوری و مهزلومیان لئ دهستیینه وه و به رگی زورداری، یا راستتر به رگی مهنتیقی زورداریان له به دهکهین. یا به وینه ویکی رونوتنر به رگی سوروی شهیدیان له به ر

ه خلاقی و مرؤفانه بکات که کروکی کار و باوهه و بوجونه کانی خویه تی و له لایه کیش وه رهندگه ئه وهی دهیلی راسته و خویا ناراسته و خوی دزی به ره وهندی سیاسی که ل، ولات، نه وه کی بیت. به لام جاری دیکه بش هه ویه که ئه وه ره دوو لایه ویه که دهکن. که ئه ودهم کاره که نیسانتر دهیت و هه لویست و هرگرتنه که دهکری رونوتنر بیت و پیویست به هیچ تاکتیک و پاساودانیکی نه بیت. نموونه باری یه کهم هه لویسته له ئه شکه نجده دان و سووکایه تیکردن به زیندانیانی عیراق له لایه دهسته لاتی عه سکه ریی ئه مه ریکاوه، نموونه باری دووه میش مه سه لهی که رکوک و هه لویستی سارشکارانه سه رکردا یه تی سیاسی کورده.

له باری یه که مدا دهی زور به ئاشکرا ئه و کاره درنده و نارهوا و نامروقانه وهی ئه مه ریکیه کان مه حکوم بکهین. ریسوای بکهین و دزی بوهستین. ده زانم لیزهدا ئه و پرسیاره ساکار و ناسیاسی و ناورد بینه دیتھ پیش وه که: ئاخر ئه وهی به عس به رامبهر ئیمه کردویه تی ده جار له مه خراپتر بوبو، بوجی ثودم که س له سه رئیمه نه هاته جواب، که واته ئیمه ویش هه قی خومانه بیدنه بین و له دلیش وه پیمان خوش بیت دوزمنه کامن ئاوهها زهيل بکرین و سووکایه تیان پی بکریت و ئه شکه نجده بدرین. ئمه هه لویستیکی راست نیه و به هیچ جوئیک له که ل بنه ما ئه خلاقي و نرخه مرؤفانه کانی رونوکبیری مرؤفه دستدا ناگونجیت. رهندگه ئه که ر سیاسه تمه داریک هه لویستیکی و ها بنوینیت ناوی تاکتیک و دیپلوماسی لئ بنیت، به لام بق رونوکبیریک ئه مه به هیچ جوئیک پاساودراو نیه. خالی یه کهم لیزهدا ئه وهی که پیش هه مو شتیک دیاردده که وک خوی که هه وی و که رهوی داوه و روو دهدا ببین، بی ئه وهی هیچ باریکی دیکه هه ستی توله کاری لئ بار بکین، یا به لایه که دیکه دا زینه رهی بکهین و به شیوهی چه پی مندالانه هر لبه ره ئه وهی ئه مه ریکا دهیکات دزی بین و له قاوی بدھین. ئیمه دزی ئه شکه نجده، دزی سووکایه تیکردن به مرؤف ئه وه سه هر کیزیک بک بیت، تهناهه دوزمنه کامن، تهناهه ئه که سه ددام حوسهین خویشی بیت. ئمه بنه مايه که نابی به هیچ جوئی لئ استیدا دوودل بین. ئیمه به بیده نگیمان

بقره دهمانگه یینیتھ کوئی؟ ئایا دهکری بهم جوئه بیرکردن وهی و بهم شیوه کارکردن کیش کرنگ و قووله کانی نه وهی کی ژیرچه پیوکی وک کورد چاره سه بکهین؟ ئایا دهتوانین توڑ و قور و لیته رابوردوو له خومان بتکه کین (پیروتین) و بچینه پیزی ولات و نه تووه پیشکه و تووه کانی دنیا مودین و گه شکه کردووی ئه مرؤوه؟ ئایا تا چ راده که دهتوانین سوود له ئه زمیونی خالکی دیکه و هر بگرین بی ئه وهی پهنه نگی نه ته وایه تیمان بدؤرین؟ ئایا دهکری هر لبه ره ئه وهی دنیا له گوراندایه و ئه مه مرو شارستانیتی و فرهنه نگی ئیم په ریالیستانی دهکری سه ره دسته، ئیتر ده بی گه لانی دنیا مل بدھن و خوی به دهسته وه بدھن و پیوهر و پرۆزه کانی ئه مه ریکا قه بولل بکه؟

## ۲ - تاهما حوسهین: قه بیرانی رووناکبیری کورد

تاهما حوسهین (۱۸۸۹ - ۱۹۷۳) له نووسینیکیدا که من به سویدی خوینده وه و پیم وایه خوی به فرانسی پیشکه شی کردوو، باسی ئه وه دهکات که له کاتی په لاماره که رسیسا، سالی ۱۹۵۶، که وتبیوه نیوان دوو برداش وه، له لایه که وه هه لویستی هیرش برهانه دهله و سیاستی فرانسا و رقزاوا، له لایه کی دیکه شه وه هیرشی نارهوای خالک، گه لانی عرب، بق سه ره هه مو شتیکی رقزاوا و داواي ئه فه رقز و بقیکوتکردنی تهناهه زمان و فرهنه نگیان. تاهما حوسهینیک که خوی په ره دهی فرهنه نگی هزار ساله (ئه زهه) و دواتریش زانستگی سو ربونی فرانسا بوبو، پرۆزه زانستی و فرهنه نگیه که شی تیکه لکیشکی نرخ و بنه ما ئه خلاقي و شارستانیه کانی ئیسلام و میتودیک و شیوازی رانستی و پهخنه گرانه و لیبرالیزمی فرانسا بوبو، ئاسان نه بوبو دزی لایه کیان بوهستیت و بی دوودلی پشتی لایه که دیکه بگریت. هندی باری تایه تی، له سه ره ده میکی سیاسی ئا لوز کاودا، دیتھ پیش وه که ناکری رووناکبیر له ئاستیدا بیهه لویست و هرگرتنه رهندگه ناکوکیه ک لای رووناکبیر دروست بکات، له دهدا که له لایه که وه به رگری له کوئه لی بنه مای

پوویه‌کی دیکه‌ی باسه‌که ئه‌وهیه که بهرگریکردن له که رکووک بهرگریکردن له مه‌سله‌لیه‌کی رهوا، که رهنه‌گه نمونه‌نی لای گه‌لانی دیکه‌یش هه‌بیت، بۆ نمونه فه‌له‌ستینیه‌کان. ئیمە که بتوانین پشتگیری مه‌سله‌لیه رهواکانی دیکه‌ی دنبا بکه‌ین، ده‌بی چاکتر بتوانین بینه پشتیوانی ئەم مه‌سله‌لیه‌یش، به‌تایبەت که له نزیکه‌وه ئاگامان له ورد و درشتی باسه‌که و پاشخانه سیاسیه‌که‌ی هه‌ین. ئوچا ئه‌گه‌ر بۆ پووناکبیریکی ئەندامی پارتییه‌کی سیاسی ئەم هه‌لۆیستگرتنه ده‌بیت‌تە هۆی دروستبوونی ناکوکیه‌ک، ده‌بی ئه‌وهی دوودلی لایه‌نی راسـتى و داد و نرخه‌کانیان هه‌لبژیریت. ئه‌و ده‌توانیت له‌ناو حیزبکه‌کی خویدا و به‌ریگا و بتهما سیاسیه‌کانی خوی رهخنە له هه‌لۆیستی حیزبکه‌کی بگریت، به‌لام هه‌ر کاتیک کار گه‌یشته ناکوکیه‌کی و هها که ده‌بیو لایه‌نیک هه‌لبژیریت، ئه‌گه‌ر لایه‌نی راستی هه‌لنه‌بژارد، بیکومان ده‌بیتە رووناکبیریکی هه‌لۆیستباز و ترسنۆک.

### ۳ - هه‌لۆیست و هه‌لۆیستبازی

نووسه‌ری کورد، مه‌بەستم نووسه‌ری جددی و خۆماندووکه‌ری کورده، ده‌که‌ویتە بەردەم دووریپیانیکی زقد سەخت و پشـوچکین: ئایا هەر دلسوزی هونه‌ر و ئەدەب و نرخه‌کانی خوی، دلسوزی بنه‌ما ئیستیتیکی و ئەخلاقیه‌کانی خوی بیت، ياله‌پیتاوی خوینه‌ر و بەرژه‌وندی گشتیدا سەر بۆ هه‌ندئی مه‌رج دانه‌وینى، که رهنه‌گه زربه‌ی خەلک هەر فەرقىشى پى نەکەن؟ ئه‌گه‌ر ریگا یەکەم هه‌لبژیریت رەنگه زربه‌ی هەرە زۆر خـوئىر و خـوئىر و خوینه‌واری کورد لىتى بـتەکىنەوە و زۆر لەو پله و پایه رەسمى و كۆمەلاـیتى و ماددیانەی نووسه‌ریکی سەرکەوتتو ده‌بیت، ئو بـیدریتت. لەوهیه هەست بە ئارامییه‌ک بکات کە له‌گەل خوی و باوەر و پتۇوەرەکانی خویدا راستگۇ بوبە و پشـتى بەر نەداون. رەنگه تاکوتەرايىش خوینەری ترخناس و بەويىدان هەبن کە هه‌لۆیستەکەی بەرز بـنرخىن و ئه‌ویش ئه‌و کەمە پشتگیریبەی لە هەممو شتیکى دیکه بە لاوە گـرنگـتـرـبـیت. رەنگه وا بـير بـکـاتـهـوـهـ کـهـمـهـیـ ئـیـسـتـاـ کـهـفـوـکـوـلـیـکـیـ نـهـزاـنـانـهـ وـعـهـوـامـانـهـ وـنـاشـیـیـانـیـهـ، رـوـزـیـکـیـ هـهـرـ دـیـتـ خـهـلـکـ نـرـخـیـ هـهـلـۆـیـسـتـ

یەكمان لى دیت، جیاوازییه‌کەی نیوانمان ده‌سـرـینـهـوـهـ، زـوـلـیـکـارـوـ و زـرـدـارـارـ لـهـ یـهـ کـخـانـهـ دـاـرـگـرـبـرـ.

مـهـسـلـهـلـهـ دـوـوـهـ دـوـوـ روـوـیـهـ، پـوـوـیـهـ کـیـانـهـ دـهـ وـدـکـ ئـهـمـهـیـ، پـوـوـیـهـ دـوـوـهـیـانـ پـیـچـوـانـیـهـ، ئـهـوـیـشـ مـهـسـلـهـلـهـ کـهـ رـکـوـوـکـهـ، ئـیـمـهـ بـهـ تـاـشـکـرـاـ دـهـبـیـنـ سـهـرـکـرـدـهـ وـ سـیـاسـهـ تـمـهـ دـارـانـیـ کـوـرـدـ لـهـمـ مـهـسـلـهـلـهـ دـاـ سـازـشـ دـهـکـەـنـ وـ هـهـلـۆـیـسـتـیـکـ دـهـنـوـیـنـ کـهـ بـهـ هـیـچـ جـوـرـیـکـ لـهـگـەـلـ پـاشـخـانـیـ قـانـوـنـیـ وـ مـیـزـوـوـیـیـ وـ جـوـگـارـیـ وـ سـیـاسـیـ کـوـرـدـ وـ کـرـکـوـکـداـ نـاـگـوـنـجـیـتـ وـ نـاـتـهـبـاـیـهـ، ئـایـاـ پـیـوـسـتـهـ رـوـوـنـاـکـبـیـرـیـ کـوـرـدـ لـهـکـەـلـ ئـهـوـانـ رـوـوـنـاـکـبـیـرـیـ کـوـرـدـ بـیـتـ، بـهـ بـیـانـوـوـیـ ئـهـوـهـ وـ هـاـوـهـلـۆـیـسـتـیـ کـهـ بـهـ کـهـرـتـوـوـ بـیـتـ؟ ئـایـاـ کـهـ رـیـزـهـ کـانـمـانـ یـهـلـۆـیـسـتـیـ کـهـ بـهـ رـیـزـهـ وـ دـهـهـنـدـیـ نـهـتـوـاـیـهـتـیـمـانـ لـهـ وـدـاـیـهـ کـهـ وـهـکـ سـهـرـکـرـدـهـ کـانـ هـهـلـۆـیـسـتـ بـنـوـیـنـ، يـاـ پـیـ لـهـسـهـ رـهـوـایـهـتـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـبـیـوـنـ وـ کـوـرـدـبـیـوـنـیـ کـهـ رـکـوـوـکـ دـاـبـگـرـبـرـ، سـهـرـبـیـوـنـیـ کـهـ رـکـوـوـکـ دـاـبـگـرـبـرـ، بـهـلـۆـیـسـتـیـکـیـ وـ جـبـیـیـ خـۆـمـانـ وـ جـبـیـیـ سـهـرـکـرـدـهـ کـانـ لـهـقـ دـهـکـیـنـ یـاـ بـهـهـیـزـ وـ چـهـسـپـاـوـ ئـهـگـەـرـ رـوـوـنـاـکـبـیـرـیـ کـوـرـدـ لـهـ کـاتـهـداـ وـ بـقـئـمـ مـهـسـلـهـلـهـیـ هـهـلـۆـیـسـتـیـکـیـ جـیـاـواـزـیـ هـهـبـیـتـ دـهـبـیـتـهـ هـۆـیـ بـهـهـیـزـبـوـنـیـ هـهـلـۆـیـسـتـ وـ دـاـخـخـواـزـیـ سـهـرـکـرـدـهـ سـیـاسـیـ کـوـرـدـیـشـ بـیـدـنـگـیـیـ ئـیـمـهـ سـرـینـهـوـدـیـ شـارـعـیـیـتـ وـ پـهـوـیـتـیـ کـهـ رـکـوـوـکـ، سـرـینـهـوـدـیـ هـهـلـۆـیـسـتـیـکـیـ مـیـزـوـوـیـیـ وـ نـهـتـهـوـایـهـتـیـیـ کـهـ سـهـرـکـرـدـهـیـکـیـ ئـهـفـسـانـهـأـسـاسـایـ وـهـکـ مـهـلـاـ مـسـتـهـفـاـیـ بـارـزـانـیـ بـهـرـگـرـیـیـ لـیـ کـرـدـوـوـهـ وـ ئـهـهـلـۆـیـسـتـ بـهـ نـاوـیـ ئـهـوـهـوـهـ تـهـنـانـهـ رـوـژـمـنـهـ کـانـیـشـمـانـ نـاـچـارـ دـهـکـیـنـ، پـیـ لـهـ پـاـسـتـیـیـ بـنـیـنـ کـهـ ئـیـمـهـ بـهـرـگـرـیـ لـهـ حـقـ وـ رـاـسـتـیـ دـهـکـیـنـ، نـهـکـ مـهـسـلـهـلـهـیـکـیـ کـاتـهـکـیـ وـ دـهـسـتـکـرـدـیـ کـوـلـۆـنـیـالـسـتـانـ وـ ئـیـمـپـهـرـیـالـیـسـتـانـ، کـهـ بـاسـیـ رـاـبـوـرـدـوـوـ دـهـکـیـنـ بـهـ رـاـسـتـمـانـ وـ گـالـتـهـ نـاـکـیـنـ وـ چـاـوـیـهـسـتـهـ کـیـ نـاـکـیـنـ، بـهـمـ ئـیـمـهـ ئـهـوـ چـهـکـیـشـ لـهـ دـهـسـتـیـ کـوـنـهـ دـوـژـمـنـهـ کـانـمـانـ دـهـرـدـهـکـیـنـ کـهـ رـاـبـوـرـدـوـوـیـ خـۆـیـانـیـانـ پـیـ پـاسـاـوـ دـدـاـ وـ ئـیـسـتـاـیـشـیـ پـیـ پـیـنـهـ دـهـکـیـنـ، کـهـ ئـهـوـانـ ئـهـمـ هـهـلـۆـیـسـتـیـ ئـیـمـهـ بـبـیـنـ وـ بـبـیـسـتـنـ ئـیـدـیـ نـاـتـوـانـهـ هـەـرـوـاـ سـوـوـکـ وـ ئـاـسـانـ بـلـیـنـ، ئـهـوـتـاـ کـوـرـدـهـکـانـ بـوـسـهـرـشـۆـرـیـ ئـیـمـهـ جـهـنـ دـهـکـیـنـ، کـهـ وـاـتـهـ دـهـسـتـیـ سـهـدـادـمـ خـۆـشـ بـیـتـ کـهـ وـاـیـ لـیـ دـدـکـرـدـنـ، هـەـرـئـ وـ چـاـکـیـ دـهـنـاسـینـ، تـهـمـاشـاـ بـکـهـنـ، کـهـ ئـهـمـرـقـ دـهـسـتـیـانـ دـهـرـوـاتـ، ئـهـوـیـشـ بـهـ پـالـپـشـتـیـیـ ئـهـمـهـرـیـکـاـ، چـوـنـ هـمـمـوـ زـوـرـلـیـکـارـوـیـ وـ مـرـوـقـایـهـتـیـیـانـ لـهـ بـیـرـ چـوـوـهـ وـ لـهـگـەـلـ زـرـدـارـ وـ چـهـوـسـیـنـهـرـدـاـ هـهـلـپـرـکـیـ دـهـکـهـنـ، بـهـمـ ئـیـمـهـ بـهـلـکـیـهـکـیـ مـهـنـتـیـقـیـ وـ عـهـقـلـانـیـ دـهـدـهـیـنـ دـهـسـتـیـانـهـوـهـ کـهـ ئـهـوـ رـاـبـوـرـدـوـوـهـیـ ئـیـمـهـیـ پـیـ بـسـرـنـهـوـهـ، يـاـ هـەـرـ بـهـبـیـ بـیـخـنـهـنـهـ چـوـارـچـیـ وـهـاـوـکـیـشـهـیـکـهـوـهـ کـهـ ئـیـمـهـ وـ ئـهـوـانـ وـهـکـوـوـ

دادـهـمـالـلـینـ وـ بـهـرـگـیـ پـهـلـهـلـهـیـ عـهـرـیـفـ يـاـ بـهـعـسـیـیـهـکـیـ دـرـنـدـهـیـانـ لـهـ بـهـرـ دـهـکـهـنـ، لـهـ پـلـهـ شـهـهـیـدـ دـهـیـانـهـیـنـهـ خـوارـهـوـهـ بـقـ ئـهـوـانـداـ رـاـیـانـدـهـکـرـبـرـ، ئـایـاـ ئـهـمـهـ دـهـبـیـ هـمـیـشـهـ بـاسـیـ ئـهـوـکـهـسـانـهـ خـۆـمـانـمـانـ فـهـرـامـوـشـ کـرـدـوـوـهـ وـ پـشـتـمـانـ بـهـرـ دـاـونـ؟ـ بـیـگـوـمـانـ نـاـ، ئـیـمـهـ دـهـبـیـ هـمـیـشـهـ بـاسـیـ مـهـزـلـوـومـیـیـ ئـهـوـانـ دـوـبـارـهـ وـ دـهـ بـارـهـ وـ سـهـدـ بـارـهـ بـکـهـیـنـهـوـهـ، چـوـنـکـهـ لـهـ لـایـهـکـهـوـهـ لـهـبـهـ ئـهـوـهـوـهـ خـوـینـ وـ جـهـرـگـ وـ دـلـیـ ئـیـمـهـنـ /ـ بـوـونـ، بـهـلـامـ هـاـوـکـاتـیـشـ لـهـبـهـ ئـهـوـهـیـ ئـیـمـهـ بـهـرـگـرـیـ لـهـ مـهـسـلـهـلـهـیـکـیـ رـهـواـ وـ مـرـقـفـانـهـ دـهـکـهـنـ، ئـهـمـ بـهـرـگـرـیـکـرـدـنـ لـهـوـ رـاـبـوـرـدـوـوـهـ خـوـینـاـوـیـ وـ نـاـرـهـوـاـ وـ چـهـوـسـاـوـهـ وـ زـوـرـلـیـکـارـاـوـهـ، رـاـدـهـکـیـشـنـ وـ فـرـاـوـانـیـ دـهـکـهـیـنـهـ وـ دـهـیـکـهـیـنـهـ وـ دـهـیـکـهـیـنـهـیـ کـهـ لـهـ سـیـبـهـرـیدـاـ رـهـواـیـهـتـیـ وـ رـاـسـتـیـ وـ حـهـقـانـیـیـتـ دـهـدـهـیـنـهـ بـیـرـ وـ هـهـلـۆـیـسـتـ وـ دـاـوـاـکـارـیـیـهـکـانـیـ دـهـیـشـمـانـ دـهـسـتـ دـهـکـهـیـ کـهـ چـهـکـیـکـیـ دـیـکـهـیـشـمـانـ دـهـسـتـ دـهـکـهـوـهـ کـهـ شـهـرـیـ پـیـ بـکـهـیـنـ، شـهـرـیـ بـهـرـگـرـیـ لـهـ خـۆـمـانـ، لـهـ مـهـسـلـهـلـهـیـ رـهـواـیـ خـۆـمـانـ، دـیـارـهـ بـنـدـهـسـتـیـ وـ زـوـرـلـیـکـارـاـوـیـ خـۆـمـانـ، دـیـارـهـ لـهـ هـمـمـوـ زـوـرـلـیـکـارـاـوـ وـ لـهـگـەـلـیـشـیدـاـ لـهـ هـمـمـوـ زـوـرـلـیـکـارـاـوـ وـ چـهـوـسـاـوـهـیـکـ، بـهـمـ ئـیـمـهـ ئـهـوـ ئـهـنـهـ کـانـیـشـمـانـ نـاـچـارـ دـهـکـهـیـنـ، پـیـ لـهـ وـ رـاـسـتـیـیـ بـنـیـنـ کـهـ ئـیـمـهـ بـهـرـگـرـیـ لـهـ حـقـ وـ کـاتـهـکـیـ وـ دـهـسـتـکـرـدـیـ کـوـلـۆـنـیـالـسـتـانـ وـ ئـیـمـپـهـرـیـالـیـسـتـانـ، کـهـ بـاسـیـ رـاـبـوـرـدـوـوـ دـهـکـهـیـنـ بـهـ رـاـسـتـمـانـ وـ گـالـتـهـ نـاـکـهـیـنـ وـ چـاـوـیـهـسـتـهـ کـیـ نـاـکـهـیـنـ، بـهـمـ ئـیـمـهـ ئـهـوـ چـهـکـیـشـ لـهـ دـهـسـتـیـ کـوـنـهـ دـوـژـمـنـهـ کـانـمـانـ دـهـرـدـهـکـهـیـنـ کـهـ رـاـبـوـرـدـوـوـیـ خـۆـیـانـیـانـ پـیـ پـاسـاـوـ دـدـاـ وـ ئـیـسـتـاـیـشـیـ پـیـ پـیـنـهـ دـهـکـهـیـنـ، کـهـ ئـهـوـانـ ئـهـمـ هـهـلـۆـیـسـتـیـ ئـیـمـهـ دـهـکـهـیـنـ بـهـ دـهـسـتـیـ کـوـنـهـ دـهـرـوـاتـ، بـیـنـ وـ بـبـیـسـتـنـ ئـیـدـیـ نـاـتـوـانـهـ هـەـرـوـاـ سـوـوـکـ وـ ئـاـسـانـ بـلـیـنـ، ئـهـوـتـاـ کـوـرـدـهـکـانـ بـوـسـهـرـشـۆـرـیـ ئـیـمـهـ جـهـنـ دـهـکـهـیـنـ، بـوـسـهـرـشـۆـرـیـ ئـیـمـهـ جـهـنـ دـهـکـهـیـنـ، کـهـ وـاـتـهـ دـهـسـتـیـ سـهـدـادـمـ خـۆـشـ بـیـتـ کـهـ وـاـیـ لـیـ دـدـکـرـدـنـ، هـەـرـئـ وـ چـاـکـیـ دـهـنـاسـینـ، تـهـمـاشـاـ بـکـهـنـ، کـهـ ئـهـمـرـقـ دـهـسـتـیـانـ دـهـرـوـاتـ، ئـهـوـیـشـ بـهـ پـالـپـشـتـیـیـ ئـهـمـهـرـیـکـاـ، چـوـنـ هـمـمـوـ زـوـرـلـیـکـارـوـیـ وـ مـرـوـقـایـهـتـیـیـانـ لـهـ بـیـرـ چـوـوـهـ وـ لـهـگـەـلـ زـرـدـارـ وـ چـهـوـسـیـنـهـرـدـاـ هـهـلـپـرـکـیـ دـهـکـهـنـ، بـهـمـ ئـیـمـهـ بـهـلـکـیـهـکـیـ مـهـنـتـیـقـیـ وـ عـهـقـلـانـیـ دـهـدـهـیـنـ دـهـسـتـیـانـهـوـهـ کـهـ ئـهـوـ رـاـبـوـرـدـوـوـهـیـ ئـیـمـهـیـ پـیـ بـسـرـنـهـوـهـ، يـاـ هـەـرـ بـهـبـیـ بـیـخـنـهـنـهـ چـوـارـچـیـ وـهـاـوـکـیـشـهـیـکـهـوـهـ کـهـ ئـیـمـهـ وـ ئـهـوـانـ وـهـکـوـوـ

هونه‌ری تیدایه. ئەمانه رهنه‌که له ماوهیه‌کی کورندا و بق مه‌بەستیکی دیاریکراو بەکه‌لکی هیزیکی سیاسی بین، به لام له مەودای دووردا دلسوزی ئەو نئاغایانه‌یش نابن که تا دوینتى دەسندەخۆریان بۇو. ئەگەر چاویک له شیوازی کاری حینبى بەعس ياتەنانەت حیزبە کوردییەکان بکەین به دەیان و سەدان نۇوسەر و هونه‌رمەند و پۇوناکبیر ھەن، كە ماوهیه‌ک لە خزمەتى يەكىك لەم هیزاندە بۇونە، كەچى لەپەر زۆر ھۆى كەسى، يالەپەر لاوازبۇون ياشۇخانى دەستەلاتەكە، يالەپەر ئەوھى لایەنیکى دىكە ھەررووا سووک و ئاسان پارهیه‌کى باشتىرى داوه و نرخىکى باشتىرى داوه، ئەم پۇوناکبیر و هونه‌رمەند و نۇوسەرانە جىڭۈركىيەکى خىرا و سەرسوور ھېئىنەریان كردۇوه. سەير ئەوھى ئەمان لەم جىڭۈركىيەدا ھىچ بە شەرمى نازانن و پىيان و نىيە كارىتكى خراپىان كردىپەت، بەلكە واى دەردەبىن كە تەوان رېكەيە پاستىيان دۆزۈھەتە و گەيىشتۇنەتە راستى. تەنانەت ئەو رق و كىنە و دوزمنايەتىيەى لەكەل تۆ ھەيانبۇوه، ئىستايىش ھەر لەسەردى دەرقن و زۆريش لەو دلىيان كە ئەودەم تۆ ھەلە بوويت و ئىستايىش ھەر تۆ ھەلەيت و ھەر ئەوان لەسەر حەق بۇونە و لەسەر حەق.

شاعیر و نووسه‌ری حیزب (و تیستا  
هیی نه‌ته‌وه) تازه ناتوانیت ده‌سپه‌رداری  
نه‌وه مهو ناز و نیعمه‌ت و نازناو و خیز  
و خوشییه ببیت. ئه‌گه‌چی دل‌نیام  
به‌شیکیان له ناووه‌هه‌ست ده‌کن که  
چون پشتیان کردوته نرخه مرؤفانه و  
هونه‌ری و جوانییه کانی که هه‌رنبی  
رهنگه له ته‌مه‌نی لاوینیدا باوه‌ریان پی‌ی  
بوویت و تیستا هه‌ست ده‌کات پشتی  
تی کردوون و پشتی کردووه‌ته ئه‌مو  
سه‌دان گه‌نجه دل‌گه‌رم و تازه‌خوازانه‌ی  
که نه‌وانیش و دک جارانی خوی تازه  
ده‌ستیان داوه‌تی و باوه‌ریان به زور نرخ  
وبن‌ما هه‌یه و ئاماوه نین هیندیه  
سه‌ره مهوویه کیش وازی لئی بی‌ین. ئه‌گه‌ر  
به‌ختیان هه‌بیت و نه‌ته‌وه که‌یان و  
فره‌نه‌نگی نه‌ته‌وه که‌یان و فره‌نه‌نگی  
مرؤفانیتی به‌ختی هه‌بیت ئه‌مانه  
ناکه‌ونه به‌ر ده‌ستی ئه‌وه‌یز و  
ده‌سته‌لأتانه‌ی کاریان ده‌سته‌مۆکردنی  
ئه‌م به‌هره کیوی و رسه‌ن و یاکانیه.

پووناکبیری هله‌لوبستباری کوردیش  
به ریان دهکوهت.  
همو له بیرتانه که سالی حهفتاوهچوار  
یوانی تاریکوروونی مام هیمن دهچوو،  
هحمدتی دوکتورد هوره‌حمانی  
ناسملوو به چ ناآوتاویک په‌سنی داوه و  
کردوویه‌تی به شاعیری گهله، چونکه  
هودم حیزب لیئی رازی بwoo. کهچی هر  
دوای ههشت سال له کوریکی گشتیدا،  
ه ستکهولم، دله‌لی هیمن بوقه جاش و  
ههوتا له ورمی دانیش تزووه. باسی  
لاینه‌کانی دیکه‌ی گرتن و راونان و  
چونه‌سهر مالی مام هیمن ناکهم،  
ههیش چیرۆکیکی دیکه‌یه. به‌لام نه مام  
هیمن ئه شاعیره حیزبیه بیرته‌سکه  
جwoo که هر لخ‌خوارا به بهنوبالای  
حیزب‌که‌یدا هه‌لبات، نه حیزبی  
تیمورکرات و سکرتیره‌که‌یشی ئه و  
دهستگا و دهسته‌لاته بون که مه‌دالیا و  
خه‌لات بدنه شاعیر یا لیئی و درگرنه‌وه  
پادی ههموویان به خیر).

سەرۆکى پەرلەمانى گورستان: جىيە جىننە كەدەنلىكى ماددىي ٥٨ ماناي گەرانەوە يە بۇ سەر خالى (سەرەت) دەولەتى ئاپىنىشمان پى قىبۇل ناكىيەت

دیمانه: مہلہ ند



الله راسته وہ کھمآل کھرکووکی، عہ دنан موفتی و ...

عهـدـنـانـ مـوـفـتـيـ - سـهـرـوـكـيـ پـهـرـلـهـمـانـيـ كـوـرـدـسـتـانـ

بۆ جاریکی تر پەرلەمانی کوردستان، دوازی زیاتر لە چوار مانگ کوتاییهاتنى ھەلبژاردنە کان، يە کەم کۆبیونەوەی خۆی بەست و بە ھەلبژاردنی بەپێز کاک مەسعود بارزانی وە کو یە کەم سەرۆکی ھەریسمی کوردستان، کە خالیکی وەرچەرخانی میزۆبی بولو لە بەروتی خەباتی گەلی کوردداد. لەمەوە چەندین ئەرکی تازە ھاتە پیش پەرلەمانی کوردستان بۆ ئەوەی لەو ھەلومەرجە چارەنۇو سىزاھدا پۆللى خۆی بۆ چەسپاندۇنى مافى نەتەوەيی کورد لە عىراقى تازەدا، بېبىنېت، ئەمۇرە کورد بە دوو سەرکەدەي لىتەتاووه و بە کۆمەلنى پەرلەمنتارى شارەزاوه، بەشدارى لە دارپاشتى ئايىنەدە كەيدا دەكەت. ئەو باپەتە تازانەي کورد پیویستيان بە لاکردنەوە هەيە لە گەل دەستگایە کى کوردىدا كە بە شەرعىيەتى ھەلبژاردنەوە، نويىنەرايەتى گەلی کورد دەكەت. بۆيە پوومان كرده لای سەرۆکى پەرلەمانى کوردستان؛ بەپێز کاک عەدنان موقتى و چاوپىتكە و تىنیکى تايىەت بە «مەلېبەند» مان لە گەلدا ساز كردى:

پ. له ناکۆکیيەکي توندەوه کە شەقامى كوردى نىكەران كردىبوو، بەرهو رېتەكە و تىنەكى كىتپۈر كە كۆتاپى بە بىئەنە وبەرەدە زياتر لە سى ماڭگ هىنى، ئەوهى سى مانگ كەلەك بوبۇو بە هاتنى بە رېز مام جە لال و لە ماوهى دوو رۇۋۇدا هەر ھەموو كىشەكان چارمسەر كاران، ئۇ دارئاسا سىحرىيە حى بۇ بە ئاسانى ھەمۇ شەكانى رېتكەخستەوه بە مالى كوردىشەوه؟ و پېيم وانىيە ناکۆكىيە كان بە شىئوھى بوبۇيت كە لە پرسىارەكە تاندا باست كردن، ھەرچەندە دېبىت ئەوهش بلىيەن كە ناکۆكى ھەبۇوه بەلام ھەلبېت راستىيە كىشىھى كە ھەردوولا، يەكىتى و پارتى لە قەناعەتەدان كە پەرسەندىنى ناکۆكىيە كان دېبىتە پېڭلەر بە بىردىم زۆربەي كارە ھاوېشەكانىان كە پېويىستى بە يەكىزى و ھەماھەنگى ھەي و بە بۇونى ئەنەن ناکۆكىيانەش تەنانەت ناتوانىن حزبەكانى خۆشىيان پېش بخەن، چونكە زەمان كۆراوه و كاتى ئەوهش بەسەرچووه جارىكى تر مەلانى و ناکۆكىيە كان بەرەدە ھەلدىرى شەپى ئاوخۇمان بىباتاوه، ئىستا ھەردوو سەركەردايەتى ھىلەيىكى سوورىان ھەي كە نابىت بە هيچ شىئوھى كە بېرەنرىت.



## دورو ديمهنه كويونه وهكانى ناو يهلهمانى كورستان

و پیش همه مو شتیک یه کخستنی هه ردوو نیدارهه، که ئه مه داواهه کی به پهلهه کوئمه لانی خه لکی کوردستانه. ئه مجا ئه رکی به شداریکردنمانه له نووسینه وهی دهستوره عیراقدا که ئه مهش پیموایه هه ستابارهه تیک کورده له م قوتاغه چاره نووسازه دا و ده بیت سه رکردایه تیک کورده له م قوتاغه چاره نووسازه دا و ده بیت جهه ماوری کوردستانیش وظی خوی ببینیت له پشتگیریکردنی ئندامه کورده کانی لیزنه نووسینه وهی دهستوره عیراق و هاندانی پسپورانی ئهه بواره بؤه اوکاریکردنیان. ئه رکی ترمان جیبه جیکردنی مادهه ٥٨ یاسای نیدارهه دوهلهه عراقه که تایبته به چاره سه رکردنی کیشنه که رکوک و ئاساییکردنی وهی و هز عزی و گه رانه وهی کورد و تورکمان بؤهه شاره و گیرانه وهی عماره به هاورده کان بؤ شوبینی خویان به شیوهه کی یاسابی به لبه برچا و گرتنی یاساکانی مافی مروف و دواتریش ئه نجامدانی پرا پرسییه کی کشتی له سر که رکوک. ئه رکی تریش گه راندنه وهی بئو قهزا و ناحیه کوردیانه که له سنوره هه ریمی کوردستان دابراون. ئه رکی ترمان، که پیموایه زور گرنگه، دانانی بنا غهه کوئمه لکه که مدهنیه له کوردستاندا که ده بیتله زامنی ژیانیکی نائاسوره بؤ کوئمه لانی خه لکی کوردستان.

پ. ئوهى جەناباتان باستانلىنى كىرىد ئەركى كورىد لەسەر ئاستى كوردستان، ئەم رۆش پېسى نۇرسىنە وەي دەستوورىيلىكى تازە لە عىراقدا لە ئارادا يە، ئىۋە وەكوبەرلەمانى كوردستان كە نۇينەردى خەلکى كوردستان، جەناباتان لە دەستوورە تازەكە كە رەكە؟

و، پیش هر شتیک مهسهلهی فیدرالی و داننان به و سیستمه‌مدا  
له‌سهر ئاستی عیراق، چونکه مهسهلهی فیدرالی لای ئیمه‌ی کورد  
مساوه‌مدهی له‌سهر ناکرت، هرچه‌نده ئوهوش داخوازیی سرهکی  
ئیمه‌یه و هکو میللتیک لەم ولاستدا، داوای ترمان دامه‌زراندنه‌وھی  
عیراقه له‌سهر بنه‌مای دیموکراتی و دهستاندودستکردنی دهسته‌لات،  
دهبیت دهستور زامنی ئوه بکات که چارکیکی تر دیکتاتوریه‌ت  
ناگاهه ریت‌تەو عیراق ئەویش له ریکه‌ی دابه‌شکردنی سه‌رجم  
دهسته‌لات‌کانی ناوهند بەسهر هریتمه فیدرال‌کاندا. داوا دهکه‌ین  
دهستوری داهاتوو بەوردى ياس له مهسهلهی دابه‌شکردنی سه‌روهت  
و سامانی ولات بکات و زامنی به عەدالەت دابه‌شکردنی بکات  
بەسهر ناوجه‌کاندا، که پیموایه نەمە دبیتە ھۆکاریکی پیشکەوتتى  
زیباتر، بە هوی خولقاندۇنى كېرىركەتى نیوان ناوجه چىاجىاكانەوە.

پ. به لام هندی له نیوونه روزنامه و اینیه کان باسیان له وه کرد  
کواهه له تاون سه رکردا یه تی یه کیتیدا که سانیک هن دژی شیوه هی  
کوتایی هینان به کیشه کان بعون، به تایب تیش له مه سله هی  
دهسه لذت کانی سه روکی هه ریم؟  
و. نه خیر هه مهوو لا یه ک رازی بعون به ریکوتنه که، به لام نه و دش  
مانای نه و نییه که بیرون چوونی جیاواز نه بوروه له کاتی  
گفت و گراندا. پیشماهی نه و بیرون جیاوازانه خزمته تی رهوتی  
ریکو و تنکه که ایان کرد نه ک دژی بعون.

پ. باشه که ئىستا كۆتايى بە كىشەكاندا هاتووه و كورد دوو سەرگىكى هەيە لە بەغدا و لە كوردىستان، ئەركە لە پىشەكانى كورد لە قۇناغى داھاتوودا چىن؟



## هۆلی کۆبونه وەکانی پەرلەمانی کوردستان

پ. ئىيە وەكۆ پەرلەمانى كوردىستان چ دەورييكتان لە نۇوسييئە وەرى دەستتۈردا دەرىت؟

جگه له وانهش، دهبيت دهستوروي داهاتوو بيريوهاوهري تاك و كومهـل  
بـپاريزـيت، بـيرـيوـهاـوهـريـ نـايـينـيـ وـنـهـتوـاـيهـتيـ هـمـوـوـ پـيـكـهـاتـكـانـيـ  
عـيرـاقـ بـپـارـيزـيتـ، زـامـنـيـ نـازـادـيـ سـيـاسـيـ بـقـاتـ وـ كـومـهـلـ بـكـاتـ وـ  
گـرـنـگـ هـوـهـيـ ئـهـ وـهـ مـوـوـ چـهـمـكـانـهـ يـاـسـمـانـ كـرـدـنـ بـخـرـيـنـهـ نـاوـ  
چـوارـچـيـوـهـ يـاـسـيـيـوـهـ، رـهـنـگـ دـهـسـتـورـ نـهـتوـانـيـتـ ئـهـمـ هـمـوـوـ  
داـواـكـاريـيـهـ مـيـالـيـيـانـهـ بـهـوـرـديـ باـسـ بـكـاتـ، بـهـلامـ دـهـمـكـريـتـ باـسـ لـهـ  
پـرـهـنـسـيـپـ سـهـرـكـيـيـهـ كـانـ بـكـاتـ وـ دـوـاتـرـيـشـ وـرـدـهـكـاريـيـهـ كـانـ بـهـ  
يـاـسـايـ تـرـ زـامـنـ بـكـرـيـنـ.

پ. لهنیو داواکانتاندا باست له زور شت کرد که لامان وايه بهشیکیان تاسان نییه بیته دی، چونکه تیستا مشتومریکی تویندیان له سه ر دهکریت، بق نمودونه وکو فیدرالییت که هندی لایهنه شیعه پیی رازی نین. هه روها شیعه کان له دواستانه دا زور له سه ر مسسه لهی که رکوک دواون و به تاشکراش دزی گه راندنه ووهی عاره به هاورده کان، جکه له مانهه ئیوه داواي عمهانیت دهکن، که چی شیعه کان به ناسانی ملى بق نادهن. پیت وايه بتوانن، له مواده کورتهدا که بق نووسینه ووهی دهستور دانراوه، چاره سه ری ئه م هه مو ناکوکیانه بکنه؟

و. به لئی به توافق هه مو ئه و کیشانه باست کردن چاره سه ر دهکرین. ئیمه پیمان وايه ههر حزبیک، يا هر پیکهاتیه کی عیراقی، تایبەتمەندىبى خۆی هەيە کە هەلېت لای ئیمه ریز له و جۇرە تایبەتمەندىبىانه دەگىریت، بەلام نابىتھیچ لایهک، يا دەسەلا تیک، ھەول بات ئه و تایبەتمەندىبى پېشىل باتاک. ئەگەر ئیمه کورد وەرگىرین، ئەوا کورد وکو مىللەتىك و وکو نەتە وەيەك مافى چاره نووسى خۆی هەيە، مافى دامەز زاندى دەولەتى سەربەخقى خۆى هەيە، بەلام لەپەر زىرووفى دولى و چەندىن ھۆکارى تر كە سەركەدا يەتىي کورد دركى پى كردوو، ئەوھاتا له سالى ۱۹۹۲ وە تەنانزولى كردوو و رازىيە بەوهى لەناو چوارچتۇھى دەولەتى عيراقدا بىيىنتە وە و لەگەل پىكاهاتە كانى ترى عيراقدا بىزى بق ئەوهى عيراق بە يەگىرتۈوبى بىيىنتە وە، ئەوانىش ئەگەر دەيانە وېت يەكىتىي عيراق پىاري زىن ئەو دەبىت دان بەوهە بىنن کە

چونکه عبدالکریم قاسم له دهستورره که یدا دهیوت کورد و عربب شریکه بهش لەشن له ولاتدا، به لام که هاته سەر داواکاری میللهت و تى من هەموو شتىكەم بیوهش هیچ نیین. سەپیرى ولاتانى ترى دونيا بکە. ئەوه سویسرا کە دەولەتىكى فیدرالىيە. ئەوه كەنەدا کە ئىنگلىزەكان زۆرينى، به لام ناتوانن له جياتى فەرەنسىيەكان بىريار بىدەن. ئىستا گەورەترين كىشە له بەردم نۇوسىنەوەي دهستوردا بەشدارىيېكىدىنى سۈننەكانە، چونكە شىعە ناتوانىت له جياتى ئەوان بىريار بىدات، بۇيە ھەممومان پەروشى ئەوهين کە دەبىت سۈننەكان بەشدارى لە نۇوسىنەوەي دهستوردا بکەن، تا ماھەكانى خۆيان داوا بکەن. ئىستا ھەتكى باش هاتقە پېش بۆ ئەوهى سەرلەنۇئى عيراقىكى تازە دامەزىنەنەوە كە دهستورره کە پىز لە ھەممۇ لایەنەكان بىگىرت.

پ. باشە ئەو مەبدئى تەوافقوچە باسى دەكەي ھەروا دەمتىنت تا دواى دامەزىنەنەي دەولەتى مونەسەسات و كۆمەلگەي مەدەنی، ئەو و تا دامەزىنەنەي دەولەتى تەوافقىش؟

و. تا دامەزىنەنەي دەولەتى مەدەنی و دەستورره كە ماھە كانى تاكەكەس و مەبدئى دەبىت پىزى لى بىگىرت. كە دەستورره زامن كرد و ھەر كۆمەل و ئەركە كانى ھاۋا لاتى و بېكھاتە كانى زامن كەس و كۆمەل ئەركە كانى خۆي زانى، ئەو كاتە بۇ جىڭىركرىدى دەستور پىويست ناكات تەوافقوچە بىت. كەواتە تا بېپارادان لەسەر دەستورى تازە، دەبىت ئەو مەبدئە پەچاوبىت. بۇ نۇونە ئەگەر سېبىيىنچە عەرفەرى و تى من ئاماھە نىم مادەي ٥٨ جىبەجى بکەم، كوردىش ئەوهى پى قبۇل ناکىرىت چونكە مانايى كەرانەوەي بۇ سەر خالى سەر، بۇيە دووبارە دەيلەمەوە تا دەستور بە رۇونى ماھى ھەممۇ لاپەك مىسقىگەر و زامن نەكات، ناتوانىن دەستبەردارى ئەو تەوافقوچە بىن.

پ. با بىتىنە سەر مەسەلەي سەرەتكا يەتىي ھەرىپىم كە جەنابى كاڭ مەسۇور لە لایەن پەرلەمانەوە ھەلبىزىردا، لەبارە دەسەلاتەكان، ئايا بۇيە پەيوەندى بە ولاتانى دۇنيا باوه بىكتەن بە ناوى سەرەتكا يەتىي كوردەوە؟

و. بەلائى لە ياساکەي سەرەتكا يەتىي ھەرىپىما بىرگەيەك ھەيە بىتكە پى دەدات بە ناوى مىللاتەتى كوردەوە بەيوەندى بە ولاتانى دۇنيا و بىكتەن، ئەمە بېنگە لە نوينەرایەتىي گەلە كورد لە كاتى گفتۇگۇدا لەكەل دەسەلاتى ناوهندى بەغدا. ئەگەر سەپىرى دەسەلاتى ھەندىك لە ولاتە فیدرالىيەكان بىكەن، دەبىنن سەرەتكى ھەرىپىما كان تەنانەت دەسەلاتى ئەوهشىيان ھەيە بىتكە وتىنامە تايىپت بە ھەرىپىما كانىيان لەكەل دەسەلاتى دەرەوەدا مۇر بکەن. رەنگە ئەو مەسەلەيش دواى نۇوسىنەوەي دەستورى عەراق و دەستورى خوشمان زىاتر رۇون بىتتەوە، بە لام ئىستا ئىمە و دەكە مىللاتەتى كورد بەيوەندىي فراونىمان لەكەل زۆرىيە ولاتانى دۇنيادا ھەيە؛ لەكەل ئەمرىكا و بىرطانيا و ئەوروپا و كەنەدا و ھى ترىش، كە ئەو پەيوەندىيەانەش لە بەرژەونىيە كوردىغان، بۇيە دەبىت بەرددوام بن تا ئەو كاتەي دلىنا دەبىن لەوهى كە كۆمەلگەيەكى مەدەنی و عيراقىكى ديمۇكراتمان ھەيە.

پ. پېت وانىبىي بۇونى ئەو پەيوەندىيەانە جۇرىك لە تىكەلەوىي دەسەلات يا بلىتىن دووجەمسەرى لە داپاشتنى سىياسەتى دەرەوەي عيراقدا پەيدا دەكتەن؟

و. ھەلبەت بەشىك لەو ئەندامە كوردانەي لە لىزىنەي نۇوسىنەوەي دەستورورە كە دەبىت پىزى ھەنەپەن. ئەگەر زانىمان داواكاريي بەنەرەتىيەكانى كوردى تىدا نېيە، وەكو ماھى فیدرالىيەت ديمۇكراسي و گەرانەوەي ناچەكانى كوردىستان ئەو كاتە وەكو پەرلەمانى كوردىستانى ھەلبىزىرداو لە لایەن خەلکى كوردىستانەو دەتوانىن رەتى بەكەنەوە داواش لە خەلکى كوردىستان بکەن ئە دەنكى بۇ نەدن. بە لام لە باودەدان دەستورە كە بە شىوهەيەك بىنۇوسىرېتەوە كە ئەو ھەممۇ مەسەلانە لە بەر چاوبىرىت.

پ. كەواتە تو گەشىبىنى لەوهى كە دەستورى داھاتوو رەفز ناكرىت وەكى ياساى ئىدارەي دەولەت پېگاى داوه بە سى پارىزگا رەتى بکەنەوە؟

و. بەلائى پىتىموابىيە رەفز ناكرىت، چونكە ئەوانەي خەرىكى نۇوسىنەوەين ھەممۇيان خەلکى پىسپۇرن و درك بە واقىعى تازەي عەراق دەكەن. پېتكە و تىنېشمان ھەيە كە دەبىت ھەممۇ مەسەلەكان بە تەوافقى بىت. ئەمجا ئەگەر ھەر لایەننىك بېت بە ناوى زۇرىنەوە شەتمان بەسەردا فەر زې بىكت، ئەوا ئىمە قبۇللى ناكلەن. زۇرىنەوە كەمینە لە عيراقى ئەمۇزىدا سەر ناگىرىت دەبىت شەتكەن بە تەوافقى بىت و ماھى كەمینە لەسەر حىسابى زۇرىنە پېشىل نەگىرىت. ديمۇكراطيەت لە عيراقدا دەبىت لەسەر ئەرزى واقىع بىت. من ناتوانىن لەجياتى توركمان بېرلەر چارەنۇس و داواكانيان بىدەن و دەستور دەبىت بە رۇونى باس لە داخوازىيەكانىان بېكت. من كە نامە ويت لە عيراقدا جىبا بېمەوە و شتىكى ھاۋىبەش لەكەل پېتكەنەتەكانى تىي عيراقدا بە كەمەنەمان دەبەستىتەوە، دەبىت دان بە ماھە كانىشىدا بىرىت و ئىرادەي كەلەكەشم پىزى لى بىگىرىت.

پ. بە لام كاڭ عەدنان مەسەلەي تەوافقى بە تەواوى دىرى پەرنىسىپە ديمۇكراطيەكانە! حزبىكەن، يا لایەننىك، كە زۇرىنەي هىتا ھەقى خۆبەتى سىياسەتى تايىپتى خۆى پېتەپ بېكت. راستە ئىستا عيراق بە ھەلۈمەرجىتكى تابېتەتا تىپەر دەبىت و رەنگە ئەو پەرنىسىپە ئىمە زۇرىنە ھېچ دەسكەوتىكى سىياسى ئەبىت لە ولاتدا؟

و. من بە پېچەوانەوە ئەو مەسەلەي لىك دەدەمەوە، زۇرىنە و كەمینە لە ولاتىكى يەكەن، يا يەكىيەتەيى نەتەوەيى، يا لەناو حزبىكە، شتىكى ئاساپىيە، بە لام لە ولاتىكى فەرەنەتەوە و فەرەئايىن و فەرەھەگەزى وەكى عيراقدا مەسەلەكان دەبىت بە تەوافقى بىن. لە عيراقدا كورد و عەرب و توركمان و كەل و ئاششورى ھەن، چۈن كوردىكى دەتەوانىت لەجياتى كەل و ئاششورى كە بېيانۇنى زۇرىنە و بېرلەر دەدان. مۇسلامان كە زۇرىنەن لە ولاتدا ناتوانىن لە جياتى مەسيحىيەكان بېرلەر بىدەن. عەرب ناتوانىت لەجياتى كورد بېرلەر بىدات كە ئايا حوكىمى زاتى بۇ كورد باشە يا فیدرالىيەت ئەوەتە سالانىكە عەرب دەسەلاتدار بۇونە لەم ولاتدا، چونكە خۆيان دېكتاتۆر و شۇقىنىست و خاۋەندەسەلات بۇون و لەجياتى كورد بېرلەر دەدان. رۆزىك دەيانوت حوكىمى زاتى و رۆزى دواتر دەيانوت لامەرگىزى و جارىكى تر دەيانوت ھېچ ھەر لەبەر ئەوهەش بۇو لات ھېمنى و ئارامى بە خۆبەتە ئەنەنەش بەنەنەش شەپوشۇر بۇو. ئىمە بۇچى دەستمان دايە چەك و چۈونە شاخ،



پەرلەمانى كوردىستان - ھەولىر

هیشتا زاله به سه ریدا، پیکمایه بونی چوار پینچ هه ریتمی فیدر الی  
له عیراقدا چاره سه ریتکی عمه لییه. له گهله نه و دشدا ده بیت  
فیدر الیه تی کوردى تاییه تمه ندی خۆی بق بیاریزیت، چونکه کورد  
زۆر شتی له عەرەب جیاوازه؛ زمان، میزۇو، کولنۇور، تەنانەت  
مۆسیقاشی جیاوازه. بە نیسبەت عەرەبەو جیاوازییەکه زۆر کە وە  
نییە و رەنگە تەنیا جیاوازییەکی مەزھەبی ھەبیت کە ئەویش پیم  
وانییە شتیکی وا گەورە بیت کە داوا بکات چەند ھەریتیمکی له یەک  
جیا ھەبیت، بەلام واقیعەکە وا یە و ئەوانیش دەیانەویت  
تاییه تمەندی خۆیان ھەبیت. ئەمە واقیعیتکە ناتوانین بە ئاسانی  
بیکۆرین، ياخۆمانی لى بشارینەو وەکو ھەندى نیوەندى عەرەبی  
دەلین شتی وانییە و عەرەب نایانویت ھەریتیمی جیاجیايان ھەبیت.

پ. له باره‌ی فیدر الاییه‌تله و زور جار گویمان له ههول و کوشش‌هه کانی شیعه‌کانی باشورو و ناوه‌راست دبیت بقدامه زراندنی هه ریمی فیدر الایی تابیه‌ت به خویان، به لام تا یستا هیچ شتیکی له و بایه‌تمان له سونه‌کانه و نهیس‌تزووه، تو پیت و ایه سونه‌کان زهره‌ر بکهن ئه‌که‌ر بیر له دامه زراندنی هه ریمی فیدر الای خویان

- له پیشنهاد سوننه کان زهره‌یکی گهوره‌یان کرد که هر له خورا به شداری هله لبزاردن کانیان نه کرد، ئەم جائمه له زیر فشاری هه رچی لایه‌نیک، یا له بار هه ره‌ویه‌ک، بیوبیت! به لام ئیس تا ئەوانیش به خویاندا چووینه‌وه و له هوله کانی حیزبی تیسلامی و ودفقی سوننه‌دا دیباره که دهیانه‌ویت به شداری له پرۆسەی سیاسی عیراقدا بکهن، تهنانه لایه‌نکانی ترى سونونه‌ش بیز له و ده کنه‌وه به شداری پرۆسەکه و نووسینه‌وهی دهستور بکن و له ئیستاوه خویان ئاماشه ده کن بق هله لبزاردنی داهاتوو. دیسان پیم وا یه هره‌چند کاره تیرۆریستییه کان کەمتر ببنه‌وه، ئەوا سوننه کانیش روپلیان کاریگه‌رتر دهیت له پرۆسەی سیاسیدا. ره‌نگه ئەگه‌ر هوله کانی دامه‌زراندنی چند هریتمیکی فیدرال سه‌ر بکریت، ئەوانیش بیز له هره‌چنمی فیدرال‌ای خویان بکنه‌وه.

پ. پرسیاریکمان ههیه دهمانه ویت جهناختان به راشکاوی وہ لامان بدنه وہ، هلهبته مهرئه کاره توندوتیز و تیرقریستیانهی له عیراقدا نهنجام ددرین به رگیکی سوننھی و مقرکتکی سوننی به خقوه گرتوده، دوای ههشتا سالی دھسے لاتی سوننھش له عیراقدا ئیستا بینه و سر دھسے لاتیک تنبیا له چوارچیوهی هه ریمیکی فیدرالا، تو بیت وایه نه وہ سوننھکان رازی بکات که ئاوا به ئاسانی بچنه وه زیر باری و هزاعی تازھی عیراقوه؟

و. منیش به راشکاوی وہ لامت ددهمه وہ و دلیم رهنگه ۵/۰ نی سوننھکان لاینگرگی کاره تیرقریستیه کان بن، یا بلتین هاوسوزی بن. نهوانیش پیم وایه لهو پاشماوه کانی به عس بن که دھسے لاتیان له دھست رویشتوده، بلام ٹهوان نوینه راهیتی سوننھ ناکن. بلتی ههندیک جار توانیویانه ته شویش بخنه نیو کومه لی سوننھ کانه وہ، به لام دلیاشام که سوننھکان دینه وہ سر نه واقیعه و دھست به ریکھستنی مالی خوبان دھکنه وہ تا رویکی باشتريان له ئابیندھی عیراقدا هه بیت. حقیقەتیک ههیه دھبیت هه موممان بیزانن نه ویش نه ویه مومکین نییه جاریکی تر دھسته لات له عیراقدا بو لایهندیک پاوان بکریت، مومکین نییه له غیری دیموکراتیت له عیراقدا سیستەمیکی تر بیره و بکریت.

پ. له زیو قسسه کاندا باست له دهستووری کوردستان کرد،  
دو اپرسیارم له و باره یوه ده بیت، کهی به نیازن بریار له سه رئه  
دهستو، ه بینه؟

و پروردگاری دهستان کردستان دهیکه ئاماده بوده، به لام پیمان وايى كه ئولوه ويه ئەمرق بۆ نووسينه وەي دەستورى عيراق، دەبىت بىزانى ئەو دەستورەچ مەفيكىمان بۆ زامن دەكتا، لەبەر ئەوه دەبىت هەۋەلە كانمان جارى بۇ ئەو مەسەلە گىرنگە وەي تريش تەرخان بىكىين، وەكۈكە راندە وەي ناوجە كوردىيە كانمان و چارەسرىركەنلى كىشىھە كەركۈك و مەسەلە چارەنۋىسىزلى تر، ئەمە بتىنە سەر گفتۈك كەرسە دەستورى، كورستان.

و، به پیچه وانه و بونی ئەو پیوهندیانه خزمەتی عیراق دەکات.  
خزمەتی دامەز زاندى کۆمەلگەی مەدەنی دەکات، عیراق بە هېزىزتر  
دەکات. ئەو سەرەدەمە بە سەر چوو كە ولاتىك بىتوانىت بە  
كۆشىكىرىز زيان بە سەر بەرىت، وەكۆ تەلبابىي سەرەدەمى خۇى كە  
زور كەس ھەبۇو ناوىشى نەدەيىست. ئېستا، لە سەرەدەمى  
جىهانگىدا، ھەمۆ و لاتىك يېتىۋىستى بە كرانە و ھەبە بە رۇوى  
ولاتانى ترى دونىدا، تەنانەت بۆ پاراستنى بەرژۇندىيە  
تابۇورييەككائىشى. ئەوەتتا چىن كە زىياتر لە مiliار و چەند سەد  
ملىونىكىن دىن لە شارىكى وەكۆ سلىمانى پىرقۇزە نجام دەدەن و  
تونىلى پىكاۋىيانى بۆ دەكەن.

پ. ئەمپۇلە عىراقدا دوو سەرۋەك ھەن و ھەرىۋۆكىيان كوردىن، يەكىكىان لە ناوهندى دەسىلەلت لە بەغدا، ئۇنى تريان لە ھەرىمەيىكى سەربەخۆز لە كوردىستان. بۇنى ئەم دوو سەرۋەكە لە سەر لوتىكەي دەسىلەلت لە عىراقدا نابىتە مايمەي مەترىسى بېرىۋەر ولاستانى ناچىكە؟

و، پیمایه به پیچه وانه و بونی سره کرده یه کی کورد لمسه روتکه دهسه لات له بعضاً متمانه به خشنه به ولاستانی ناوجوه که، نهک مایه مهترسی، چونکه بونی سره کرده و پیشمه رگه یه کی دیرینی و هکو مام چه لال له به غدا مانای نه و هدیه کورد رازیبه له چوارچیوهی عیراقدا بزی، بونی نه و له به غدا نهوده دهکه یه بیت که کورد هفکاری یه کبوون و یه کنیتی خاکی عیراقدا، نه و هش تعاو پیچه وانه نه و لیدوانه یه که دلیلت گواهی کورد هه ولی پارچه پارچه کردندی عیراقد داده، بونی چه نه دین و هزیری کورد و جیگری سره کوکو زیرانیش و بکره دهیان پوستی گرنگ له ناوهندی دهسه لاتی به غدادا و اتای نه و هدیه که کورد خوریکی دروستکردنی عیراقدیکی تازه و یه کبوونی ولات و یه کگرتنه و هدیه خه لکه که یه تی، نهک پارچه پارچه کردندی. نه و هه لوبیستانه کورد ناتوانن هندیک ناوهندی شوفونینیزم و که سایه یتی توندی هوی عره بق هناعته پی بهین، که ثوان پیتیان واشه عیراقد له راخووه تا فاو ههمووی عره به، و هک کورانیه که یان دلیلت: خاکه که مان به زمانی عره بی دهدویت! نیئمه مه ستمان دلینیا کردن و هدیه نه و عره بانه نیه، به لکو مه ستمان نه وانه ن که دیموکراتیان قوله، تکه و ژیانان قوله.

پ. و هکو سیاسته‌تمه‌داریکی کورد و عیراقی، چون سه‌سیری ئاییندەی عیراق دەکەيت، بەتاييەتىش له رۇوي گۆرىنى سىستەمى پېشۈوه و بۇ سىستەمىكى فيدرالى؟ ئايا پىت واي خەلکانى ترى باشۇرۇي عیراق پېيان خوش بىت ئەوانىش ھەرتىمى فيدرالى خۇيانە بىت؟ و، پېمۇوايە له ئايىندهدا چەندىن ھەرتىمى فيدرالى بىتە ئاراۋە، بە نىسبەت فيدرالىيەتى كوردىستان ئەو له سەر ئەساسى جوڭرافيياىي دادەمەززىت. رەنگە له باشۇرۇش ھەندىك تايىتەتمەندى لەب رچاۋ بىگىرىت. بۇ نەمۇونە ئىستا باس له وە دەكىرىت فيدرالىيەتىكە له بەسرە و عەمماრە و ناسىريەدا بىت، فيدرالىيەتىكى تىريش لەتىوان ھەر دوو شارى نەجەف و كەربەلا بە حىلىلەشەوە كە ھەلبەت ئەوەيان مۆركىكى ئايىنى دەبىت، پېشۇوايە زۆر پېشىكەن توو دەبىت له رۇوي ئابورىپەوە چونكە ئەمرىق نەجەف مەركەزىكى ئايىنى زۆر گرڭە لاي مليونان كەس كە سالانە رۇوي تى دەكەن بۇ زىيارەت. ئەگەر بىت فەرۇكەخانىيەكى نىيۇدەلەتىي باشى بۇ بىكىرىت، ئەغا سالانە داھاتىكى زۆر باشىيان دەبىت بەوهى كە پىتى دەلتىن كەشتوگۇزارى ئايىنى. لەواش-وە مۇسۇل و تکرىيت و رومادى ئەوانىش تايىتەتمەندى خۇيانە يە و وەكى سوننە مەزھەب دەتوانىن ھەر تەنكى، فيدرال بۇ خۇيان دامەز تەن.

پ. دامه‌هزارندنی ئەو ھەریمە فیدرالیانی باست کردن له سەر ئەساسی تایفە، واتاپى ئەو ناگەيەنیت کە گیانى تايەگەرى لە ولۇتا بچەسپىت وەکو ئەوهى لە لوپىناندا ھەي، ئايا ئەمە نايىتە

و، ئەگەر گیانی تایفەگەری لواز بیت له عیراقدا، من خۆم لاینگرگىر ئەوەم كە يەك فيدرالیيەت ھەبیت له عیراقدا ئەۋىش فيدرالیيەتى كوردستانە، چونكە ئەمەرزا لە عیراقدا دۇو نەتەوە ھەن، كورد و عەرەب؛ بەلام لەپەر ئەۋەدى بە داخەوە گیانى، تایفەگەری

# گفتو گو دو گهلاں مہ عسوم فوئاد

## ئاما دە كىدەنلىكى: سەرگەست كەركۈشكى



له راسته وه: د. فوئاد مه عسوم؛ سه روکی فراکسیونی لیستی کوردستانی له کۆمەڵی نیشتمانی عیراق

ئاسته دان كه دانوستا ندن و لىكۈلەنەو بىكەن تا بتوانى لە  
رىيەنەو بەرهنگارى بىكەن لە مافەكانى خەلکى كوردىستان لە<sup>١</sup>  
لایكە و لە لایكى تىزىھەوا كار بن لە داپاشتنى دەستورىيەك كە  
ويست و ئازىزلىكى گىشت خەلکى عيراقى تىيدا بىت.  
بەلام هەر ئەوندە بېس نىيە، بە حوكىمى ئەۋاتاقيرىنى وانەي كە  
ھەممە ئەوانەي كە لەناو كۆرىيەك يالىزىنەيەك كەنەن لەسەر  
مەسىلەيەكى وا گىرنى، ناتوانى و ناكىرىت لەھەمان كاتدا بىر  
بىكەنەو، بېپار بىدەن و ئاگادارىش پەيدا بىكەن و يەرھامىش بىن  
لە گفتۇر كۆردا. بۆيە پىويست بەوهەيە كە خەلکانىكەن بىن لە  
دەرھەۋى دانىشتەنەكە، شىتىيان بۇ ئامادە بىكەن، لەسەر هەر  
بايەتىك چەندىن ئەگەر و ئەلتەناتىقىيان بۇ ئامادە بىكەن، ئەلو  
پىرسەيە، پىرسەي ئامادە كەردى يەكسەرەي ئەو ئەلتەنەتىقانەيە  
و لەوانەيە لە كاتى گفتۇر كۆردا دەمودەست ئامادە نەبن، بەلام  
خەلکانىكەن لە دەرھەۋى دەستەكە، بۇ ئامادە كەردى ئەو  
بايەتانە كارىتكى يېتىپىستن.

ئىمە ئىستا خەریکى ئامادەكرىنى دەستتەيەك يَا دەستتگايەكى  
وأين، هەردوو حىزبەكە رېك كەوتۇين خەلکانىكى شارەزا و  
پىپۇر، لەسەر ئاستى كوردىستان و ھەندىكىيان عىراقىن و ھەندى

پ. به بیز د. فوئاد مه عسوم، نیویو و هکوئند امی سه رکردا یه تی  
حیزبیکی سه ره کی کورستان و نهند امی نهنجو مونه نی  
کوئله هی نیشتمانی عیراق و به پرسی فرا کسیونی لیستی  
کورستانی لهم په رله مانه دا، لهم پرسه هی خه باشی  
سیاسی - قانونی هی دا، بوق امام اد کردنی دهستوری دائیمی  
عیراق، نایا امام اد بی شاره زایانه هی لیستی کورستان، یا ریکتر  
بلین هی کورد، چیه و خوشی له ج خلائق کدا دهیتنه وه، نایا هر  
نه وهی که نهو چهند نهند امی په رله مانه هی کورستان له  
په رله مانی عیراقیدا و بهس، یاخود دهسته و تاقمی پشتیوانی  
شاره زایانه له هاوکاری نیوهدان؟

و. د. فوئاد: به گویره هی نهو پانزده به بیزه دانراون له لیزنه که دا  
ههولی نهه در اووه که سانیک بن سیاسی، به لام له ههمان کاتدا له  
رووی قانونون و دهستوره وه تائشنایی و شاره زایان هه بیت.  
جکه لهوه ههندیکیان دهیت نوینه رانی نههوا لایه نانه بن که به  
پیویستی ده زانین. بوق نمودن: ناش سوری، یه زیدی و به گویره  
نهوانیش دیسان ره چاوی نهه و همان کرد ووه که خه لکانیک بن که له  
بوواری قانونون و دهستوره دهشداران له لیزنه هی دهستور، به راستی له  
که سانه هی نیمه که به شداران له لیزنه هی دهستور، به راستی له

جا به راستی، من چندین لیکوپلینه و مناقه شم هه بوبوه له گهله  
چندین کس و لا ین، باشه بلین با بیتنه وه به لام به مه رجی،  
خه لکانی هاوردی تعریب نایبیت دنگ بدهن بوق دیاریکردنی  
چاره سه ری که رکوک و اته ته گه در دهیتنه وه دهیت نه وانه مافی  
دنگ آنیان بوق نه چاره سه ریبه نه بیت.

پ. توان چیان دهیت! و. دیانه ویت ئه وانه ل کاتی رژیمی سه دامدا هیناون میننهوه، ئوچا ل ئنجامی قبولکردنی مانوهه ئه وانه، ئوچا بیتین پرسه چارمه رکردنی که رکوک ب رویجه یه ئیمه دهمانه ویت دوا بخات. ئمه له لایه نئیمه و قبول ناکرین.

ئه وان دلین: ئه وانه نزیکه سی ساله لیرهدا دهیز! باشے کوناهی خه لکانی ئیمه چیه، هی ئیمه ش سی ساله دهربه دهرو اوارهن. بهو حیسا به بیت، خه لکانی ئیمه دهیت هر له ناوارهن. دهربه دهربی خویاندا بیتنهوه و ته عربیه کانیش له که رکوک دا بیتنهوه، ئمه قبول ناکریت. چندین به لکه مان هن، چونکه بؤ نموده خه لکانی فله ستین که له ۱۹۴۸ دهربه دهه کراون مافی به او خویانه بگه رینه و شوینی خویان. ئو قانونه هندی شتی باشیشی تیدایه، دهیکاته دوو قوتاغ؛ قوتاغی ئاساییکردنی وی بارودخ. به جی؟ یه کم: ئه و خه لکانی ده کراون بگه رینه و شوینی خویان. دووهم: ئه وانه بق ته عربی هینراون، نه ک به ده کردن، به شیوه کی ئینسانی و به ته عویزوه بگه رینه و شوینی خویان و دهیت حکومه تی عیراق به و کاره هه لستیت. ئمه هنگاوی یه کم و هنگاوی دووه میش که و شوینه ئیداریانه که له که رکوک دابیریراون، دهیت به شیواری قانونی بکردرینه و سره سیستمی ئیداریي ئسلی خویان، ئوچا که دهستور دانراو و راپسی کرا، ئه گه ر خه لکی که رکوک به زوری گوتیان ئیمه دهمانه ویت به شیک بین له هه ریم، ئعوا دهیت ئه و بیت و ئه گه ر زربه ئوهیان نه کوت، ئوا ناکریت زوره ملی که رکوک بسے بیزیت به هریمی کوردستانه وه. واته دهکریت بلین که قانونی ئیداری دهلهت چارمه سکری کیشکه باش کردووه، بپیتی ئو بواره له نارادا بوبه، به لام ئوهی سره نجر اکیش ئوهیه که حکومه تی ئینتیقالی دهیت چارمه سه رهکه بکات نه ک حکومه تی موقدت (کاتی). ئه و خالهیان کرد به بیانوو، گوتیان ئیمه «الحکومه الموقته»ین نه ک «الحکومه الانتقالی». حکومه تی ئینتیقالی «حکومه تی گواستنهوه» ئوهیه که ئیستا هه یه، حکومه تی ئیستا دهیت هه ولی ئوه برات که له و چند مانگه ل پیشماندایه چارمه سه رکردنی ئه کیشیه بکات.

پیشنهاد نموده که ناماده دهکریت،  
چونکه به پیشنهاد قانون دهیت پروژه که ناماده بکریت،  
بر اساس پاره دیه که له ننجوومه نی سه رکردا یه تیه و هه بیت،  
پیشنهاد شکه ش بکریت بق چاره سه رکردنی کیشیه ئه ناوچانه و  
نه گهره رهه وه رهه کرایه و به پیشنهاد قانون، دهیت ناویزیکه ری  
دره وهی به پیشنهاد بق چاره سه رکردنی مه سله که. بیهه ئه و سی  
چوار مانکه له پیشماندایه، کورته ماوهیه کی زرق گرنگن و  
تابیت له کیس خومانی بدھین. نه گهر مه سله گرنگه کمانان له و  
سی چوار مانکه به نجات نه گهه یه نین به شیوه یه کی ئیجابی و له  
برزه وهندی خومان، ئهوا ئیتر دهیت بلین که رکو و کیشمان  
پیشنهاد نموده و ناوچانه شمان له کیس دا!

پ. به ریز د. فوئاد، و مکو ئاماڑت پی کرد ئه و چەند هەنگاوه زور  
کر نگن بز چارھسەرکردنی کیشەی کەرکووک، بەلام و مکو ئەوەی  
ە قانونە کەدا ھاتو و گتسە کە و مکو حارھسە کە زن، گتسەی

له دهرهون، تا هاوکاریپمان بکن و نیستا له چهند ولایتکد خه‌ریکی ئه و کارهین، ئه وانهی خه‌لکاتئیکی شارهزاپیان ههیه له بواری دستور له رووی تیۆری و له رووی مهیدانیشوه، ههیه بهشدار بوه له ته‌یموری شه‌رقی، یا بهشدار بوه له کوسققق یان بهشدار بوه له دانانی دهستوری ئه‌فریقای خواروو. دهمانه ویت سوود لهو ههول و شارهزاپیانه ببینین. نیستا ئیمه خه‌ریکی دانانی ئه و لیژنی پشتگیریهین که ههندیکیان په‌یوندییان پتوه کراوه و له بـهـغـدان و رـهـنـکـهـ له هـفـتـهـیـ دـاهـاتـوـوـ یـاـ لـهـ دـهـ رـذـیـ دـاهـاتـوـوـداـ، دـهـسـتـ بـکـهـینـ بـهـ ئـیـشـهـ کـامـنـاـ. نیستا کـومـیـتـهـ کـهـ زـیـاتـرـ خـهـرـیـکـیـ ئـهـ وـهـیـهـ کـهـ جـ ئـالـیـهـتـیـکـ بدـزـیـتـهـ وـهـ بـوـ بهـشـدارـیـکـرـدنـیـ خـهـلـکـانـیـ دـهـرـهـوـهـ کـوـمـهـلـهـیـ نـیـشـتـمـانـیـ «پـهـلـهـمـانـیـ عـيـرـاقـ»ـ ئـهـجـاـ دـوـایـ ئـهـوـهـ دـهـبـیـتـ کـارـهـکـانـ دـابـهـشـ بـکـرـیـنـ. به رای من، و هکو ئه وهی چهند پیشکهش کردوه، دهیت ئه ۵۵ کهس، ۴۶ کهسی تربیشی بیته سهر تا بیته ۱۰۱ کهس. ئه و هه موو کهس دابهش بکرین بهسهر چهند لیژنه یه ک به پیتی ته وهه سره‌هکیه‌کانی باسه‌کانی دهستور، و هکو ته وهه فیدرالیهت، ناسنامه عیراقی داهاتوو، مهسله‌هی دین و دولت، مافی هاوولاتییان به ژنیشه‌وه و... تاد. لهناویشیاندا باشتره دهندان نه بیت، چونکه که هاتینه سهر دهنگدان ئه و کاته ئه وانهی لهناو په‌رله‌ماندا زوینه‌یان هه به له وانه‌یه له هه موو کاتیکدا بیانه ویت دهنگ و بچوونی خویان زال بکن. دهیت به ره‌زامه‌ندی و به ریککه وتن (توافق) بیت. ئه گهر وا نه بیت، له وانه‌یه به زورینه‌ی هه رسی پاریزگایه که رهت بکریت‌هه و هه موو پرروسه‌که هه لب‌هه‌شیته و، و اته دهیت پرروسه‌که به بنه‌مای ره‌زامه‌ندی و ریککه وتن بیت، نه ک به دهنگ. پ. مه‌بستت له دهسته پشتیوانی خه‌لکانی شارهزاپیانه دهه وهیه یاخود کورانی شارهزا؟

و، مهیه‌ستمان تیکه‌لاؤه. واته خله‌لکانی کوردي شارهزا و خله‌لکانی هاواکاري تريش. بونمۇونە: خله‌لکي شارهزا قانۇون و دەستورىمان لە كوردىستان و لە بەغداش ھەيە و ھەندىكىيان ئىستا وەكى گوتە ئىشمان بىق دەكەن.

ھەرودەها خله‌لکانى دەرەدەش. ھەول دەدەين لىرەدا كۆمەلى كەسى شارهزا قايىل بېكىن كە لە كوردىستان دابىشىن و لە پىڭەمى كوردىستانو رۆژانە ئىتمە لە يەپەندىدا دەبىن لەكەلباندا.

پ. له قانونونی کاتی ئیداره عیراقدا، کۆمەلی نائیرووی، ناتەواوی، هەئە سەبارەت بە بەرژەوەندىيە سەرەکىيەكانى كورد و دوارقۇزى كوردىستان، دەكۆ تەمۇمىزى واتايى فيدرالى و ئەۋ مادىيەسى پەيوەستە بە دوارقۇزى كەركۈك و ناوجەكانى ترى باش سورى كوردىستانە وە مەبېست مادىيە (٥١)، ئایا دەكريت ھۆيەكانى ئەم بابەتانە بەراشقاواي بىچ خۇينەرانمان يۈون بکەيەتەوە؟ بۇ ئەم مادە و بەندە ھەرە گىنگانە كىشىيەيان تى كەوت؟ ئایا خەلکى شارەزاي ئىمە لە پىرسەي قانۇونى كاتىدا نەبوون؟ رېڭر چى يۈون و كىتى يۈون و بەرانبىر رەبە ج و يىست و بەرژەوەندىيەك ئەم خالانە وابە ناتەواوی ماونەتەوە؟

و. بەراسىتى من باشدارىم نەكىردووه لە دانانى ئاو قانۇونەدا، وەختى خۆى ئىمە لىرۇنىيەكمان ھەبۇو لەسەر ئاستى مەجلىسى حۆكم، من بەپرس بۇوم بەلام پاشان ئەو لىرۇنىيە ھەلۋەشىيەوە. كارەكانىيان بەرمۇرۇوو د. عەدنان پاچەچى كرد و ئەو بۇو بە سەرۋەتكى لىرۇنىكە، ئىمەش لە ھەقىقەتدا خەلکاتىنە كىپسېقىرى ئۆتۈمان لە لىرۇنىكەدا دانەنباوۇ، بۆيە ھەندى كەموكۇرى تىدا دەركە تووه، بەلام بەگۈرەي مادىي ٥٨ نەدەكرا لەوھى ھەئە زىياتر وە كىر بەھىنەن.

پ. ئایا رېڭر وەكىرەتىنەن دەستكە وتى زىياتر چى يۈون و كىتى بۇون

و، هله بلهه راوبچوونی ئەوانی تر بولو، ئە کاتە و ئىستاش ھەن دەلین ئەوانەي لە كەركۈوك دەركراون دەشى بىگرىيەوه شۇينى خۆيان، واتە ئەوانەي تەرحىيل كراون دەشى بىگرىيەوه، بەلام يە، ائىه، لەشا، مەكە نېشتەھە كە اون دەتتە مەكتىنە<sup>5</sup>.

نهانه، ته هولانه با بهسهر هه مهو فراكسيونی ئىتلافا  
نەسەپىزىت. بق نەمۇونە: «مجلس اسلامى الاعلى» هەلۋىستى  
زۆر رۇون و ئاشكرايە سەبارەت بە فيدرالىيەت و زۆر شتى تر و  
ئىيمە لە ماوهىيەكى دوورودرىزىدا ھاپىيەن بۇوین لەكەيىاندا و  
ئەدەبىيات و بېيانەكانمان بەلكە ئەوەن و تا ئىستا ھەردۇو لامان  
بىتىرىت. ھەمان، تېرى و بۇحۇن دەكەن:

سیستمه که نئو ویه که له په رله ماندا هه مو شت باس ده کریت و دواین بر پاریش ده که ریته وه بوق په رله مان، بؤیه نور وکه په رله مان روکلی سره کی ده بینیت بوق راگرتني ههر نادر وستیه که و بوق رو واند ووکی ههر مهتر سیستیه که دیته پی.

فراکسیونی کوردستانی، یه کیتی، پارتی، شیوعی کوردستانی، ناشوری، کلانی، یه گرتووی ئیسلامی، کومه‌لی ئیسلامی، که دوو ئەندامه کیان ئیستا له کەل فراکسیونی کوردستانیدان، تورکمان، هەرمەمو پیکوهین و له استیدا هەلۆستمان يەکه و هیچ جیاوازیکه لەتیوانماندا نییە، له سەرەتای يەکەم دانیشتى پەرلەمانی عیراقی، ئیمە کۆبۇنەوەی خۆمان ھەبۇوه بۆ ریکخستنی فراکسیونەکەمان، ئیستا من دانراوەم بە سەرۆکی فراکسیون. د. سەعدي بەرنجى كە نويىنەرى پارتىيە جىڭرمە و فراکسیونەكە سکرتىرى بۆ دانراوە و پېش ھاتىن بۆئەرە كۆبۇنەوەيەكى تريشمان بەست بۆ چارەسەرگەردن و دانانى ريوشوتى شىياو بۆ بەرپەرەندى كارى يۈزانەي فراکسیونەكە و ھاوپەيدى و گۆرينەوەي زانىارى و بۇچۇن لەتیوان ھەمۇ ئەو 77 ئەندامەمان و بېرىارىش دراوه كە هەر 7 پەرلەمان تەر نويىنەرىكە لېزىرېت، بۆ ئەمەي 11 كەس كۆبۇنەوەي زۇۋەزۇو خۇيان بىكەن و تاڭاڭادارى و زانىارىيەكان بىگەيەن بەوانى تريش.

پ. به ریزد. فوئاد تایا مهباشتان نه و هیه که نیوہ بپاریکی  
واتان هیه که هفتانه یا مانگانه کوبونه و هتان هیت؟  
و. به لئی شیوازه که وايه که جگه له سه روکی فراکسیونه که و  
جیکر و سکرتیری فراکسیون، نهندامانی لیستی کوردستانی ۸  
که سی تر و هکو نوینه رانی خویان دهستنیشان بکهن و لمه شدا  
ره چاوی نه و بکریت که نیسلامیه کان نوینه ریک، تورکمانه کان  
نوینه ریک و نیت ر بهم شیوه. تا بکریت یانزده که س  
دهستنیشان بکهن بوق نه و دسته یه تا بتوانیت به ناسانی و له  
همو دهمیکدا کو ببیته و هله لویسته کان به زووبی بگه یه نین به  
پرله مانته رانی تری فراکسیونه که، هله لبه هه مهباشتی کشتی لهم  
کاره یه که هله لویسته فراکسیونه که یه.

بهراستی تهحالفی کوردستانی زور ریک و تهبان، هموو لهگه‌ل  
شازادی کار بچوونیشدا له چوارچیوهی یهکه‌لویستیدا  
قسه‌یان کردوه و هله‌لویستیان نواندووه و به‌راستی هیچ یهک له  
ئندامانی لیستی کوردستانی له و هیله سره‌گییه  
یهکه‌لویستی لیسته‌که ده نه‌چوون.

پ. بگه رویینه و سه ر بابه تی هله و بچوونه کانی د. جه عفری، پرسیاری ئوه ده کم که به کویره ئاگاداری ئیمه سه رؤکایه تی ئنهنجوومه نی و وزیران هه یه و له و ئنهنجوومه نه دا ئیمه نوینه رانمان هه یه که به پیز د. رقز شاوادیسه، ئایا د. رقز ئاگای له و بپریارانه د. جه عفری نه بعوه؟ ئایا پرسیاری لئی نه کراوه؟ یاخود سیستماتیکی و انبیه که له و پرسیار بکریت، یا دهسته لاهه کانی ئه و دهستنیشان نه کراون تا ئاگای له و بپریار و مجه و نانه، سه ر که هزار بنت؟

و. له سمه ره تادا کیشانه زرمان هه بیو. د. جه عفری له م  
مه سله لیدا خوی یه ستونه و به قانونی نیداره دهوله ته و،

خواهنداریتی مولکیت (حل نزاعات المالکیه) ته ماشا کراوه، خو  
ئه م کیشیه، کیشیه خواهنداریتی مولکیت نبیه!  
و نهود به شیکی کیشیکه، چونکه که رکوک و نهود ناوقانه  
کیشیه ایان له سره چند به شیکه، به شیکی نهود ناوقانه که  
دهر کردنی خله ک و هینانی خله ک له شوینیاندا کراوه، نهود  
چاره سه ری سیاسی ده دیت، به لام دواه نهود، حقیقت نهودیه  
که هندی نه ز و مولک له خله ک داکیر کراوه و کیشی  
مولکداری کون و مولکداری نویان له سره، ئه مانه بابه تی ترن  
و ده دیت به شیوازی قانونی چاره سه برگیرت.

پ. ئەگەر چارھەسەر بىرىيەكە وا نەبىيت، ئەگەر لايەنلىنى دىز مەسىھەلىي  
 چارھەسەر بىرىيەكە بە شىيۋەھى نەبىين، كە نايىيەن، ئەمۇرۇكە  
 حەقىقەتى ناو شارى كەركۈوك ئەتھەيدە كە نىزىكەسى ٤٠ بىقى  
 هەزار ئەرزە خانۇو دراواه بە ھاواردە تەعرىب، ئەكگەر ئەمانە  
 بە كىريمانەي «حل او تسویە النزعات الملكي» چارھەسەر بىكىن...  
 و. نا ئەوانە و چارھەسەر ناكىرىن، ئەوهى هي دەولەت بۇوه و  
 دراواه بەوانە، ئەوانە ناكەونە ناو مەسىھەلىي «حل و تسویەي  
 نيزاعاتى مولکىيە ئىئىمە باسى ئەم مولك و خانۇوانە دەكەين كە  
 لە لايەن حكومەتتەدە داکىر كراون و دراون بە خەلکى تر، ئەمانە  
 ئەو كېشانەن كە داواكىار و داوالىكتار اۋيان تىيدا ھەيءە، ئەو  
 شۇيىتەنەي هي حكومەت بۇون و دراواه بە عاربىي ھاوردە، ئەوانە  
 دەبىت بىگەرىنەو شۇيىتى خۆيان و دەركراواھەكان بىگەرىنەو  
 شۇيىتى خۆيان.

پ. لم ماؤه که مهرا، ئەوهندىھى ئىمە ئاگادارىن، بۇ جۇرى مامەلەكىردىن لەگەل لايىنه كانى ترى عىراقى بۇ دەستتىشانكىرىنى دوارقۇزى عىراقى فىدرالى، جۇرە گومان و نائۇمىدى و پەشىبىنىيەك لەلای خەلکى ئىمەدا دروست بۇوه. هەنگاوهكانى حکومەتى تازە و ھەروھە حکومەتى كاتى ئەو حالەتە نەفسىيەيان بۇ خەلکى ئىمە دروست كىردووه. بۇ نموونە: لەم كاتە كورتەيى دەسىسەلاتدارىتىپىدا بەرتىز جەعفەرى سەرەكۈزۈزۈران، سىئىھەنگاوى دژەكورد و لىزەدىمۇكراتى ھەنناوه، سىئىھەنگاوى بەئەنۋەست، كە يەكەميان: ئاماڭىزەنەكىرىن بە ديمۇكراتىيەت و فىدرالىيەت لە سوينىخوارىنى كابىنەكەي، دووهەميان: دەركىرىنى بىرىارى لابىدىن يان دەركىرىنى زىياتىر لە ھەزار كەسىكە لە سىياڭى پۇاپىسى شارى كەركۈوك و پاشانىش ئاماڭىزەنەكىرىنە بە فىدرالىيەت و چۈنۈتىي جىېبەجىكىرىنى خالەكىانى مادەمى ۵۸۱ قانۇونى ئىدبارەي حکومەت، لە كاتى پىشىكەشكەنلىنى پالانەكىانى

له پیش نموده است، ائمہ ریسینه و دواوه، دهیانین به ریز  
عبدالعزیز الحکیم له تاقه مانگی سه روز کاریاً تهی دهوری خویدا، آنها  
قانونونه دز به ظافره و شارستانیه تهی ده کرد که نهیتوانی  
کاگلهش بکات.

ئایا خویندنه وی ئیوه بۇئەم كىرده وانه چىيە؟ ئایا هىچ لە يك حجۇونىك دېبىن لەتىوان ئەم ھەولانە وئەوانەي كە مەلا دەستە لە تدارەكانى ئىران لە سالانى ۱۹۷۹-۱۹۸۰-۱۹۸۱ ھاوايشىتان! ئایا ئیوه تا ج رايدىيەك لەكەل ئەم جىزە خويندنه و سپاسىيەدان؟

و، نیمه هقهی خومنانه به ترس و گومانه وه ته ماشای هه ممو  
هه نگاویکیان بکهین، سروشته سیاست و دخوازیت. به لام له  
همان کاتدا نابیت له و گومانه ماندا به حه زهر نه بین. راسته د.  
جه عفره ری ئه و تیئننیانه هه یه له سه ری و شتی تریش و هکو  
نه وهی بپیاری برهه للاکردنی هه ممو ئه و تیرانیانه که له  
عیراقدا کیراون، بھبی ته ماشاکردنی توانه کانیان و ئه بپیارهی  
به ناوی ره زامه ندی ئه نجومه نی سه روکایه تیه وه ده رکردووه. له  
لی پرسینه وهدا جه نابی سه روککومار ده لیت ناگام لهم بپیاره نییه،  
جيگری يه که م ده لیت ناگام لئ نییه و هه رو وها جيگری دو وهم.  
جزوره حاله تیک دروست بووه که له ناووه هی عیراق و کوردستاندا  
زیارات و زه قفتره، بووته مایه هه زهر و گومانی زیارات، به لام

دهمانتوانی بلیین ئىمە وەکو ھەریم قانۇونەكانى خۆمان بە کار دەھىنەن.

پ. و اته له کاروباری ئاماچه کردنی ئەم دەستوروره، دەگریت بزانین  
کە نایا ئېیوه کار بۆ سیستەمیکی تەشريعى وا دەکەن کە  
سیستەمەکە سیستەمى دوو پەرلەمانى بىت؟  
و. بەلۇي... ئىئىمە هەولى جىدى بق دەدەن، بەلام سەرەتا دېبىت  
بزانىرىت دېبىتە چەندەھەرىم ئەگەر ئەم ھەرىممانە ئاشكراش  
نەبۈون، دېبىت ئىئىمە چارھەسىرييەك بۆ ئەو سیستەمى تەشريعى  
دەھلەتى قىدراللىيە دابىتىن.

پ. د. فوئاد، ئايا يه لاي ئىيەوه خەتى سوور بق سىاسەتى ئەمريكىلا عيراقى ئەملىقا دا چىيە؟ و. رەنگە تەننیا جىابۇونەھ بىت. ئەوان لەم قۇناغەدا لەكەل جىابۇونەھى كوردستان نىن، ئىتەر نازارەن لە قۇناغى ئايىندەدا چۆن دەبىت. بەلام ئەوان ئەملىقە لەكەل جىابۇونەھ نىن. دووهەم سىاسەتى خوشمان گەلەي گىنگە. سىاسەتمان ئەوه دەبىت كە دەز بە ديموکراتىت كار بىكىن، يان لەكەل دەولەتى كار بىكىن كە ئەورىكە دەز بە پىرسەي بە ديموکراتىكىرىدىنى ناواچەكەيە.

پ. ئەی ئەگەر سبەی لە عىراقدا پېرھوئى دامەز زاراندى دەولەتى ئىسلامى دروست بىت، ئەوان ھەلۋىستىيان چۈن دەبىت؟ و. باودەر ناكەم نە دەولەتانى دەهوروبەر و نە سىياسەتى دەرەوەدى ئەمرىكا ئەكەن قبۇول بکات و لە سەررووى ئەوانىشادە ئىيمە ئەم كەرىمانىيە قبۇول ناكەين.

پ. دو پرسیار مان ئوهیده، که پرسیار کانی ئیمه هەرمۇپايان  
لە كومان و ترس و تا رادەيەك لە نائومىدىيە و سەريان ھەلداوه،  
ئىوهى بەرىز وەكود. فۇئاد گەشىپىن لەم پېرسىيەدا يَا كومان و  
رەش بىيىتان تىدا ھەيە، ئەگەر گەش بىين، ھۆيەكىانى  
گەشىپىن كەتان چىن؟

و، رهنه‌گه که شبینی و روشنی بکه ریته‌وه بـو تیروانی فیکری  
که سـه که خـوی، به لـام نـوانه له باـبهـتـی سـیـاسـهـتـدا هـیـچـ له  
راستیـهـکـانـناـگـورـنـ منـخـوـمـ گـهـشـبـینـ، چـونـکـهـ بهـسـروـشتـ  
گـهـشـبـینـ وـدوـوـمـ عـرـاقـ هـیـشـتـاـ نـهـکـهـیـشـتـوـهـ بـارـودـخـیـ هـیـمنـیـ وـ  
بـیـشـکـیـشـیـیـ، تـاـ بـیـ مـنـتـیـیـکـهـ بـیـتـ لهـ هـیـچـ لـایـهـکـوهـ.  
هـرـوـهـاـ نـیـمـهـ وـهـکـوـ کـوـرـدـسـتـانـ هـلـوـیـسـتـمـانـ یـهـکـهـ، ئـهـوـ  
یـهـکـهـلـوـبـتـیـهـ کـرـنـگـیـهـ کـیـ کـلـنـیـ هـهـنـیـ هـهـیـ بـوـئـهـوـیـ بـتوـانـینـ  
بـهـرـنـگـارـیـ لـهـ مـافـهـکـانـیـ خـوـمـانـ بـکـیـنـ وـبـمـانـهـوـیـتـ مـافـهـکـانـمانـ  
بـسـهـپـیـنـیـنـ. سـیـیـمـ، ئـهـوـ رـیـزـمـ دـیـکـتـاتـورـیـهـ کـهـ هـبـوـ نـهـماـ،  
رـوـیـشـتـ. نـیـسـتـاـ حـالـتـیـکـیـ تـازـهـ لـهـ نـارـادـیـهـ، وـاتـایـ تـازـهـ هـاتـوتـهـ  
پـیـشـ. پـاشـانـ کـهـ بـهـرـاوـرـدـیـ خـوـمـانـ دـهـکـیـنـ لـهـگـهـلـ لـایـهـکـانـیـ تـرـ،  
دـهـبـیـنـیـنـ نـیـمـهـ کـوـرـدـ لـهـوـانـیـ تـرـ بـهـهـیـزـرـ وـپـتـهـوـرـینـ. وـهـ ئـهـوـ  
بـارـودـخـهـ دـیـمـوـکـرـاتـیـهـ کـهـ ئـهـمـرـوـکـهـ لـهـ دـنـیـادـاـ بـاـوهـ، ئـهـوـ زـیـاتـرـ لـهـ  
قـازـانـجـ وـسـوـودـیـ نـیـمـهـدـایـهـ نـهـکـ دـڑـ بـهـ ئـیـمـهـ، ئـهـوـ هـاـوـکـارـیـهـ کـهـ  
لـهـزـیـوانـ دـهـلـهـتـانـیـ دـهـرـوـبـیـهـ هـبـوـ دـژـ بـهـ کـوـرـدـ، ئـهـوـ بـوارـیـ  
کـهـمـترـ وـبـچـوـوـکـتـرـ وـتـسـکـتـرـ بـوـهـتـهـوـ. بـوـیـهـ دـهـبـیـتـ سـوـودـ لـهـ  
هـمـوـ ئـهـمـانـهـ وـهـرـبـگـرـینـ وـ گـهـشـبـینـ بـینـ وـ ئـهـوـانـیـ تـرـیـشـ  
دـهـگـهـ رـیـتـهـوـ بـوـئـهـوـ نـیـمـهـ خـوـمـانـ چـهـنـدـیـ چـالـاـکـ دـهـبـیـنـ بـوـ  
بـهـرـنـگـارـیـکـرـدـنـ لـهـ مـافـهـکـانـیـ خـوـمـانـ وـرـقـلـیـ سـهـرـکـیـمـانـ لـهـ  
دانـانـیـ وـهـزـعـیـکـیـ وـاـ بـوـ عـرـاقـ کـهـ خـیـرـ وـخـوـشـیـ هـمـوـ عـرـاقـیـ

چهندی دیمکراتیه له عیراقدا بهره‌ویشش و بروات، ئىمە ئەوندە زەمانەتمان دەست دەكەۋىت بۇ پاراستىنى مافەكانى نەتەوەكەمان، بەتايىھەتى حالەتىكى والە ئارادا يە كە ئومىيەتى زۇرىبەي خەلک و زەلەيەزەكانىش بە هيىز و ھاواكاريي كورىدە بۇ چەسپاندى دیمکراتیه دوورخستتە وهى بارودۆخەكە لە مەتىسى، و ئازىداوە.

دلهیت من سه روکوه زیرانم و جیگر که مه و که سه یه که من  
ده سه لاتی بی ددهم، نه و یه کیکه له کیش کانمان.

نه و پیش چهند روزیک به نامه‌ای وزارت‌هه که‌ی خوی پیشکش  
کرد ووه، ده لیتن وزیره کان ئاگایان لم به نامه‌هه نییه و  
پرسیاریان لئه کراوه. دهبوو ئاو وزیره کان کو بکاتوه و بلیت  
ئوه پرورزه‌هی کاری کاینے‌کمه و هرکه سه ج تیینیبیه که‌هیه  
با پیشکشی بکات بقئه‌هی نهیت‌هه هقی ئهم نادیاریبیه که  
ئیستا لم کارهدا کراوه. به نامه‌که‌ی د. جه‌عفری پیشکشی  
کرد ووه زور له پر نامه‌ای حیزبیک ده‌جیت، هه مولو شتی  
گشتیه. به لام کیشیه ئیمه و ئره‌کی ئمرقی ئیمه  
دهستیشانکردنی کار و پروره و سنوری جیبه‌جیکردنی. یه کیک  
له‌وانه دهبوو باسی ئوه بکات که کوا و چون دیده ویت  
چاره‌سهری کیشیه که‌کوک بکات، بؤیه و دکو له سه‌هناشدان  
گوتم دهیت سه‌رۆکایه‌تیه ئه‌نجومه‌ن و به تایبه‌تی به ریز مام  
جه‌لالی سه‌رۆککومار و فراکسیونی ئیمه دهیت، زور بوردی به  
دوای ئوه شنانه‌دا بین و به حه‌زه و گومانه‌وه کاره‌کانمان  
بکهین، دهیت سنوریک دابنرتی بقئه‌هه لانه‌هه دهکرین.  
بؤیه به ریز مام جه‌لال خه‌یکی ئه و پرورزه‌هیه که به ناوی  
ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تیه و پیشکش به په‌رله‌مان دهکریت، بق  
دهستیکردنی چاره‌سه‌رکردنی ئاو ناچانه‌یه که کیشیه‌یان  
له سه‌ره و دهسته‌یه ک به سه‌رۆکایه‌تیه به ریز حه‌مید مه‌جید موسا  
دانراوه بق چاره‌سه‌رکردنی کیشکانی ماده‌ی ۵۸، به لام تا  
ئیستا بودجه‌یه کیان بق دانه‌ناوه، جا چون دهکریت کیشیه‌یه کی و  
بی بودجه و ته‌رخانکردنی خه‌رجی تایبه‌تی چاره‌سه‌رکریت.

پ. دوکتقر، له تاقیکردنەوهی هەلبژاردنەکانی ئەم دوايىھى عيراق  
لە دەرھوهى و لات هەندى هەلە و كەمەتەرخەمى بەرى دەكرا، له  
مەسەلەسى پشتگۈزخىستنى كەياندى زانيارى و پېداويسىتىيەكانى  
هەلبژاردن به زمانى كوردى، ئايا ئىئۇ ئەمە چقۇن دەبىن؟  
و. ئەوهەندىي من ئاكام ليى بىت بەكويىرە زمان و زمانەوانىيەوه  
ئىيمە كىشەي ئەوتومان نەبوبو، خۆى هەلبژاردن بەتاپىقىتى هەممۇ  
بە كوردى و بە عەرەبى بون، تابلىقى ئەنجومەنى نىشتمانى كە  
من سەرەتكى بون لەويشدا ھەر بە عەرەبى و كوردى بولو.  
ئەمرەتكە بە گشتى دەقى كۆبۈونەوهەكانى پەرلەمان دەبىت بە  
كوردى و بە عەرەبى بنۇرسىرين و ئەوانەى من دەيانناسىم بۇ  
كاربىارى زمانى كوردى و عەرەبى هەممۇ پىپەر و خەلكى  
لىدوشاون.

پ. زوریه ی قانوننامه کورده کان، ئەوانه ی شاره زایی تەواویان  
ھەیە لە قانوونى نیودەولەتیدا، پییان وايە كە ئەم سیستەمە  
پەرلەمانیيە کە لە عیراقدا ھەيە، واتە سیستەمی يەك  
پەرلەمانى، بۆ گەلانیيکى باوهەر بە يەكتىرى نەكىردوووی وەکو  
ئەمرۆقی عیراق سیستەمیيکى زۆر سىست و لایەنى ھەرە كەمی  
سیستەمی قىدرالىيە.  
ئايانا بە راي تىيۇھەنم بۆچۈونە چەندىئى راستە! ئەگەر راست نىيە  
ئەي كوا ئەم سیستەمە كە بەرابەرى و يەكسانى دۇونەتەوەي

پیکه و هدیت‌رایی فیدرال دپارچریت؛  
و، راسته وايه، سیستمی داهاتوی پهله‌مانی عیراقي شتیک  
دھبیت و هکو شیوازی تھمریکای، واته پهله‌مان دھبیت و  
ھروهہ دھستے‌یکی هریمی دھبیت، بالام ٹھے لهم قوناغه‌دا  
نایبت، بچو چونکه قانونونی بیدارهی عیراقي ٹھے وھی تبیدا نیيہ و  
چونکه بارودو خی هریمی‌کانی ناو عیراق تا نیستا دھستیشان  
نهک اور، تهنا هریتم، کو، دستان نهیت.

هروهها ئىمە هەلەيەكىمان لە كوردىستاندا لە كاتى  
هەلبىزاردەنەكاندا كرد و نەدەبا هەلبىزاردەنى پارىزىكاكان بىكەين،  
چونكە لە قانۇونى ئىدارەت دەولەت، دەليت ھەرتىمى كوردىستان  
وەكۈ ھەيە دەليت مامەلەلى لەكەل بىكىت. واتە قانۇونەكانى خۆى  
جىيەجى بىكەت. واتە بىيويست نەبۇو ھەلبىزاردەنى پارىزىكاكان  
بىكەين، وەكۈ كارى ھەلبىزاردەن كارىكى خىار نېبۇو، بالام ئىتمە

# به ریوه‌باری فرۆکه‌خانه‌ی ههولیر: هیوامان وايه سالانه زياتر له ۱.۵ ملیون گهشتیار بگوازینه‌وه سه‌رجه‌م و لذتی دوپیا

## دەشتی جەمال - ههولیر



له چېپه‌وه: به ریوه‌باری فرۆکه‌خانه‌ی ههولیر؛ زهید موحسینی



نیچیروان بارزانی له کاتی کردنه‌وه فرۆکه‌خانه‌ی ههولیردا

لاچونی تارمايی رژىيىمى سەركوتکەر له ناوجەكاني كوردىستاندا، دواي رايەرينه مەزنەكەي خەلکى كوردىستان بەھارى ۱۹۹۱، ههولمان دا بق لابىدىنى ئاسەوارى ئەم رژىيمە له كوردىستاندا، ئەوه بۇ شوينەكە به كاشتى تەخت كرا و بق ماوهىكە هەروا مايەوه تا روخانى رېشم. ئىدى لەكەل لاچونى دەۋەزمەي بەعس له عيراق، بىرمان لەوه كردهوه كە ههولىك بەدەين بق زىياندەنەوهى ژىرخانى ئابورىيى لەلتەكەمان بە چەند پۈرۈزىيەك كە خزمەتى هاوا لەتىيان بکات و ئابورىيى ناوجەكمان بەھەنلىرى بکات، هەلبەت بۇۋازىندەنەوهى ژىرخانى ئابورىيى هەر لەتىكىش بەندە بە ئاسانكارىيى بواھەكاني كواستنەوهە. ئىرەدا بېرۈكەي ئۇوه هاتە پىش كە ناوجەكمان پېسىتىيەكى زۆرى بە فرۆکەخانە يەك دەبىت هەم بق ئاسانكرىنى گواستنەوهى كاڭاكانى تايىبەت بە بنىاتنانەوهە بارزىگانى، هەم بەكارهەننەن بق مەبەستى كواستنەوهى خەلکى ئاسايى. بەھەل و كوششى حکومەتى هەريم ئۇ خەنۇشمان هاتە دى و دەست بە بنىاتنانى ئەو فرۆکەخانە يەك كرا بە هەمو دامودەستگا تىكا پېسىتەكانييەوه. سەرتا دەستانان بە قىرتاواكىرىنى جادەكاني فرۆکەخانە سەربازىيەكەي پېشىووتى كردهوه، تا بتوانىت وەك سەرتا يەك فرۆکەي پېرۈزىيەكى تىروتىسىل توانىيمان سىمای ئەو خۆ بىگىت. ئەمجا بە پېرۈزىيەكى تىروتىسىل توانىيمان سىمای ئەو فرۆکەخانە سەربازىيەي پېشىووتى بگۈپىن بق دامودەستگا يەكى مەدەنى كە بىتىتە پەنجەرە كە كوردىستانى كراوە بە رووي جىهانى دەرەوهدا. ئۇوه بۇو بق يەكەمجار لە مىئۇرۇي كوردىدا توانىيمان سەركەوتوانە يەكەم كەشتى ئاسمانىي راستە خۇخ بق حەج ئەنجام بىدەين. بە رېتكەوتن لەكەل حکومەتى ناوهندى و بە ھاواكاريى كۆمپانىيەي ھىلە ئاسمانىيەكاني عيراق، توانىيمان بەشى شارەكاني كوردىستان لە حاجىيەكاني بە ۸۰ كەشتى راستە خۇخ لە ههولىرەوه بق جىددە بگوازىنەوه، كە ئەمەش سەركەوتتىيەكى بەرچاو بۇو لە ئاست ئەو بىتىوانىيى و بىتكەرسەتىيى لەھەر دەستدا ھەي.

بىرم دىت لە سالى ۱۹۹۹ و لە سەرەوبەندى ئاهەنگىرانى دوپىدا بە هاتنى هەزارە سىيىم و دەربىرىنى ئاواتەكان بەم بۆنەيەوه، لاوىكى كوردى هەندەران لە يەكىكە لە رۆژنامەكاني كوردىستاندا كۆشەيەكى نۇسىپىبوو؛ تىايىدا باسى لە خۇن و ئاواتەكانى كردىبوو و خەونى بەوه دەبىنى رۆژىكە بىت بە فرۆكە لە لەندەنەوه بەرەو كوردىستان بکەۋەتىه رى و بەسەر ئاسمانى شارە شىرىنەكاني كوردىستاندا گوزەر بکات، تا دەگاتە شارە خۇشەویستەكە سلىمانى و لە فرۆكەخانەيدا دابەزىت. دواي رووخانى رېتىمى كۈپەگۈرى سەددام و خەونەكان يەكە يەتنە دى. ئەمۇرۇ دوو سەرۆك لە عيراقدا ھەن ھەردوکىيان كوردىن. لەجياتى فرۆكەخانە يەكىش دوپانمان ھەن، يەكىيان لە ههولىر ئەمۇ تىريش لە سلىمانى. بەلى ئىستا خۇنە دېرىنەكانى مىللەتكەمان دىتە دى كە چەندىن سال قوربانى كەورەيان بق دراوه. فرۆكەخانە كوردى كە خەونى نەك دەتىنلا اوھەنەندەرائىيەكە بۇو بەلكو خەونى سەرجەم كۆمەلەنلى خەلکى كوردىستان بۇو، ئەمۇرۇ بۇو بە واقعىي و ئومىدىش وايە پاش چەند سالىكى تربىيەتە فرۆكەخانە يەكى تىيەدەلەتىي كەورە لە ناچەكەماندا. بق ئاشتابون لە بارودۇخى ئىستا فرۆكەخانە كە سەردانى بەرىز كاڭ زەيد موحسینى بە ریوه‌بارى فرۆكەخانەمان كەردى و لەنزيكەوه ئەم دىمانە تايىبەتەمان بق گۇۋارى (مەلبەند) لەگەلدا ساز كەد.

پ. سەرتا دەمانە ويىت بىزانىن بىرۇكەي دامەز زاندى ئەم فرۆكەخانە يەچۇن هاتە پىش؟ و، ئەو شوينەتى ئىستا فرۆكەخانە كەلىيە، پىشتر مۇلکاى دەستگا يەكى داپلۆسىنەرلى كەشتى ئەمەزىي بەعسى لەناچوو بۇو، ئەمۇش بارەگاى سەركەدايەتى فەيلەقى پېتىچ بۇو كە هەزاران دۇن ئەرزا داگىر كردىبوو. بەشىكە لەو ئەرزەش تەرخان كرابوو بق فرۆكەخانە يەكى سەربازى كە وەكى يەدەك لە كاتى شەركانى رېتىم دۇر بە بزوونتەوهى رېزگارىخوازىي كەلەكەمان دەيىرىد. دواي



فرۆکهخانه‌ی هەولێری نیوودهولتى



فرۆکهیک لە فرۆکهخانه‌ی هەولێر

پ. ئەم لە رووی کادیره خۆمایی کانمان چیتان حازر کرد وو؟  
و. خۆشبەختانه يەکەم پوستەی خۆمالى لە بوارى ديدەوانىي  
ئاسمانىدا لە بەغدا دەرچوون. ئىستا کارى دىدەوانى لە  
فرۆکهخانه‌کەدا ئەنجام دەدەن، كە ئەوانەش دەكىرىت بە سەرتاتى بە<sup>١</sup>  
كوردىكىرىنى سەرجەم بوارەكان و بەشەكانى ترى فرۆکهخانه‌کە  
بىزمىرىدىن. ئومىيەمان وايە و كارى جىددىشى بۆ دەكەين كە  
ئەكادىميايەكى تايىبەت بە فرۆکهوانى لە كوردىستان بکەينەوە و  
تەنانەت هەندى لە ئەندازىيارە مەدەننېيەكانمان نەخشەي بىناكشىان  
كىشاوه. بىچگە لەوە ساواھيەك پىشىتر يانەي فرناسى ئاسمانڭەرى  
كە تا ئىستا لەبەر ززوو فىيە ئەمنىي عيراق نەيانتوانىو بگەپتەوە  
سەر كارەكانى خۇيان، وەدىكىيان هاتته لامان و ئامادەيى خۇيان  
نىشان دا بۆ ھەمو جۆرە هاواكارييەك لەم بارەيەوە بە راهىنان و  
مەشقىيەكىرىنى كاديرانى كوردى خۆمان لە سەرجەم بوارەكانى  
تەكىكى و فرۆکهوانىدا. ئىستا ماوەتەوە سەر ئەوھى  
رىيکەوتىنامەيان لەكەلدا ئىمزا بکەين و پىداويىتىيەكانيان ئامادە  
بکەين تا دەست بە كار بن. ئىمەم ھەولەكانمان بۆ ئەوھى فرۆکهوانى  
خۆمان ھەبىت لە بوارى فرۆکهوانىي مەدەننیدا، نەك وەكۈرۈمى  
ديكتاتۆرى كە ھەمو ھەولەكانى دەرچواندى فروكەوانىي  
عەسکەرى بىو.

پ. لە رووی ياساي نیوودهولتى تايىبەت بە فرۆکهوانىيەوە، واتا  
پىوهرە نیوودهولتىيەكان، فرۆکهخانەي ھەولێر چ پلەيەكى پىدرابو؟  
و. دواي تەواوكردنى ھەندىكەموكورىي فرۆکەخانەكە و بە  
تەنسىق لەگەل دەستگايى فرۆکەوانى مەدەننېي عىراقى و راۋىيىز  
لەگەل پىخراوى فرۆکەوانى فيدرالى ئەمرىيەكىي عىراقى و بە ئىستا لە<sup>٢</sup>  
عىراقدا كار دەكەن، پلەي فرۆکەخانەي ناوخۇيى دراوهەت  
فرۆکەخانەكەمان و بە ھيواي ئەوھى لە ئايىندەكىي نزىكدا و دواي  
تەواوكردنى پىداويىتىيەكانى ترى فرۆکەخانەكە بېيتە  
فرۆکەخانەيەكى نیوودهولتى. ئىستا سەرقالى ئەو كارەيەن.

پ. حالى حازر تواناي فرۆکەخانەكە چەندە و تا چ ئاستىك  
دەتوانىت خزمەتكۈزۈرىيەكاني خۆي پېشكەش بە گەشتىاران بىكەت؟  
و. سەبارەت بە قەوارەي لەخۇگىرتى فرۆکە و گەشتىارەكان، ئەم  
ھۆلە ئىستا ھەيە دەتوانىت لە سەعاتىكدا ۲۵۰ گەشتىار بە رى  
بىكەت. بۆ فرۆکەكىانىش دەتوانىن رۇۋانە تا چوار فرۆکەي  
سامانوەندى بە رى بخەين. جىڭە لە گۇرەپانىكى وەستانى فرۆکە  
تايىبەتكان بە گواستنەوەي كالا بە پانتايى ۲۴ هەزار مەتر دووجا،  
ئىستا فرۆکەخانەكەمان رۇۋانە بۆ كارى گواستنەوەي  
پىداويىتىيەكانى پرۆسەي ئاواهدا نەكەنلىكى كوردىستان بە كار  
دەھىزىت.



دېمەنى فرۆکەخانه‌ی هەولێری نیوودهولتى



ھىلتارىي فرۆکەخانه‌ی سليمانى

نیوودله‌تیکان و هیچ مهترسییه‌کی تهوق له و باره‌هیه و نییه.  
لکه‌کل ته‌وهشدا ئامروق ولاته‌که مان رووبه رووی هه ره‌شیه‌کی توندی  
تیررور بووته‌وه، بؤیه ئىمەش به‌ردواام له خۆسازدانداین بقئه‌وهی  
له ئاسستی ته‌وه بەپرسیاریتتییه دا بین له رىگەی بەردواام  
مەشقە پىكىدنى كادىرلەنى ئەمنى خۇمان و ئاشناڭدىنیان به  
تازاتەرىن زانستى له و باره‌هیه و كردن‌وهی چەندىن دەورەت تايىبەت  
بە سەپەرلىشىتىپ سېئرانى ناوخۇ و دەرەوهى عىراق.

پ. خهونکانی کوره ورده ورده وا لتبه دی، ئەمۇق كورستان خاومن فېرۇڭخانە تايىبەتى خېرىتى، توق پىت وانىيە تەمە نىكەرانى بخاتە نىپ دەرۈۋىنى ولاتانى ئىقلىمە وه؟

و بله! نهانه تهنه به خونه کانیشمانه و دهبن، راسته پیشتر فرۆکه خانه و هک مهسه لەیکی سیاری پیوهست به دهولته و سیر دهکرا، به لام دهیت نهودشمان لهبهر چاو بیت که نهک تهنا و لاتانی بچووکتر له کوردستان و بگره چهند شاریکی یەم دونیا یەه چهندین فرۆکه خانه یان تیدا بوبه، چجای میلله تیکی گهوره و مکو کورد که دیان سالا لهم بواردا بی بش کراوه و نهه فرۆکه خانه یی لسەر خاکەکەشی دروستکراون هەرمۇویان فرۆکه خانه سەرپارزی بونه و مەبەستیش له دانانیان لەسەر خاکەکەیدا خزمە تکردنی سیاسەتە شۆقىنیسلىقى و دېز بە مرۆفقا یەتییە کانی رژیمە یەک له دواى یەکە کانی عیراق بوبه، مەبەستی سەرەکىي دامەزراندینيان لەناوپارىدىنى نئو میلله ته بوبه کە لەسەر خودى خاکى داگيرکراویدا فرۆکه خانه کانیان دروست كردووه، نەو فرۆکه خانه یە بۆ خزمە تى لایەنی مەدەنیيە و رۆزانە دەيان بازركانى گهورە ناوجە جىاجىيا كانى عیراق پیوهندىميان پیوه دەكەن و لیمان دەپرسن کە نەو فرۆکه خانه یە ئاماذه دهیت تا له گواستنە وهى كلاكانيان سوودى لى وەرېگەن، بۇئى دەتوانم بلىم راستە خەونەكە خەونىتىكى كورد بوبو بەلام له هەمان كاتىشدا دەتوانين بلىن خەونىتىكى عیراقىيە كانىشە له سەردەمى تازەي عبد اقرا.

پ. به نیازن لهم نزیکانه نووسینگه‌ی هیله ئاسما‌نیه‌کانی و لاتانی  
دونا له شاره‌کانه، کورستاندا بکنه‌وه؟

و. یئمه له گفتگوکانمان له گهله کومپانیاکانی دهرهودا مه رجى سرههکييمان ئوهيه كه نووسينگى خوييان له ههولتير بکنهوه، بېرىز وەزىرى گواستنەوەش له گهله يارىزگارى ههولتير باسييان لهوه كردىووه كه شەقاماتىكى شارى ههولتير بق كردىنەوهى ئەم جۇرد نووسىنگانە تەرخان بىكريت. یئمه خەونەكانمان زۇرن، بە هيوابىن دواى ئوهى كەمۈكتىيەكاني فىرقەخانە تەۋاو دەكەين، سالانە يەك ملىئىن و نيوگەشتىيار لەم فرقەخانەيدا بگوارىئەنەو سەرچەم ولاتىنى دونما.

پ. به پیشنهادی که نیویورکی باشدان بوقریخستنی کارهکاتان و ناماوهکرنی کاربری پیویست، نایا هیچ هولیکتان راوه پهلووندی به کومپانیا جیهانیه کانه و بکن بوقریخستنی گهشتی ناسمانی بوقورستان؟

و. بهلی له پهلووندی بهردوهاما دین له گهله چهندین کومپانیادا، نیستا له گهله یه کتک له و کومپانیانه ریککه و تین که هفتانه دوو گهشتی ناسمان له بیروت وه بوقریلر له ریککه به غداوه بکریت. نه وش هله لبته ایجرائیکی کاتیهه تا نه و کاتیه ده توانین موری تایبهه به هاتوجوونی گهشتیاران ناماوه بکین و موافقه هی رسمنی له سر و هردهکیریت، نه وسما ده توانین به بی به کارهینانی فروکه خانه کانی تر راسته و خوش گهشتی کانمان بوقسرجهه و لاتانی دونیا به ری بخهین. تا نیستا چهندین گهشتمنان نهنجام داوه و نیاز وايه لهم روزانه شدا چهند گهشتیکی تر له نیوان شاره کانی عیراق و هولیر و هندی پیشنیاریشمان بوقهاتووه بوقریخستنی گهشتی ناسمانی بوقهند و لاتیکی تری دونیا، به لام نه و پیشنیارانه نیستا له قوئناغی دیراسه کردنی نیمه دان و بیریاری له سر دهدین، چونکه نیمه دهمانه ویت گهشت کانمان له گهله کومپانیا دیار و ناوداره کانی دونیادا بکین. لم بارهه وه زور تامه زرق نین هرچی که سیک هات و داوایه کی هبوو به دواي بکوين، دهمانه ویت به سه نگینی مامه له له گهله کومپانیا کانی جیهاندا بکین و سه نگنی خومان بپاریزین.

پ. هله‌یهت نیجرانایی ئەمنى لە فریقکە خانە کەندى جیاوازە لەكەل  
ھى تر، ئایا ئىتىۋه تووانى ئەۋەتان ھە يە ریوشۇنى ئەمنى وا بىگىنە  
بىر كە لەكەل بىيورە ئىتىۋەلە تىيەكان يە كە بىت، بە واتا ئىتىۋه  
زەمانەتى ئەمنى دەدەن ئە كۆمپانىيانى دەيىنە وىت كەشتە كانىان بىز  
كوردىستان رېتكى بخەن؟

و. بەلىٰ ئامادەين ئەو زەمانەتە بىدەين، چونكە ھەم تەدابىرىيەكى  
ئەمنى زۇر باش بېتىۋە دەكەين و ھەم خۇشمان بەردەوام لە ھەولى  
ئەوەدايىن بە ھاواکارىي خەلکانى پىسپۇر و شارەدا كاديرانى خۇمان  
دەولەمەندىتر بکەين لە یووى زانىاريي ئەمنى و ریوشۇنى ئەمنى  
تايىبەت بە فریقە خانەكەن، ئەوه جەكە لەوهى كە لېزىنە تايىتەكەن بە  
فریقە وانى كە تا ئىستا هاتۇونەت ئېرە لەوانەش لېزىنە يەكى سەر بە  
نۇوسىنگى ئەنتە وە يە كىگرتۇوەكەن. شايەتى ئەوەمان بىز دەدەن كە  
تەدابىرى ئەمنى، زۇر باشە و گۈنچاواه لەكەل بىتىۋەر



دو دیمه‌نی، فروکه‌خانه‌ی هولیری نبوده‌وله‌تی